

Introduccion di BTW lo aumenta entrada di impuesto indirecto



Pagina 2

- **Casi 1000
ciudadano a ricibi
nan vacuna of
'booster shot'**

Pagina 7

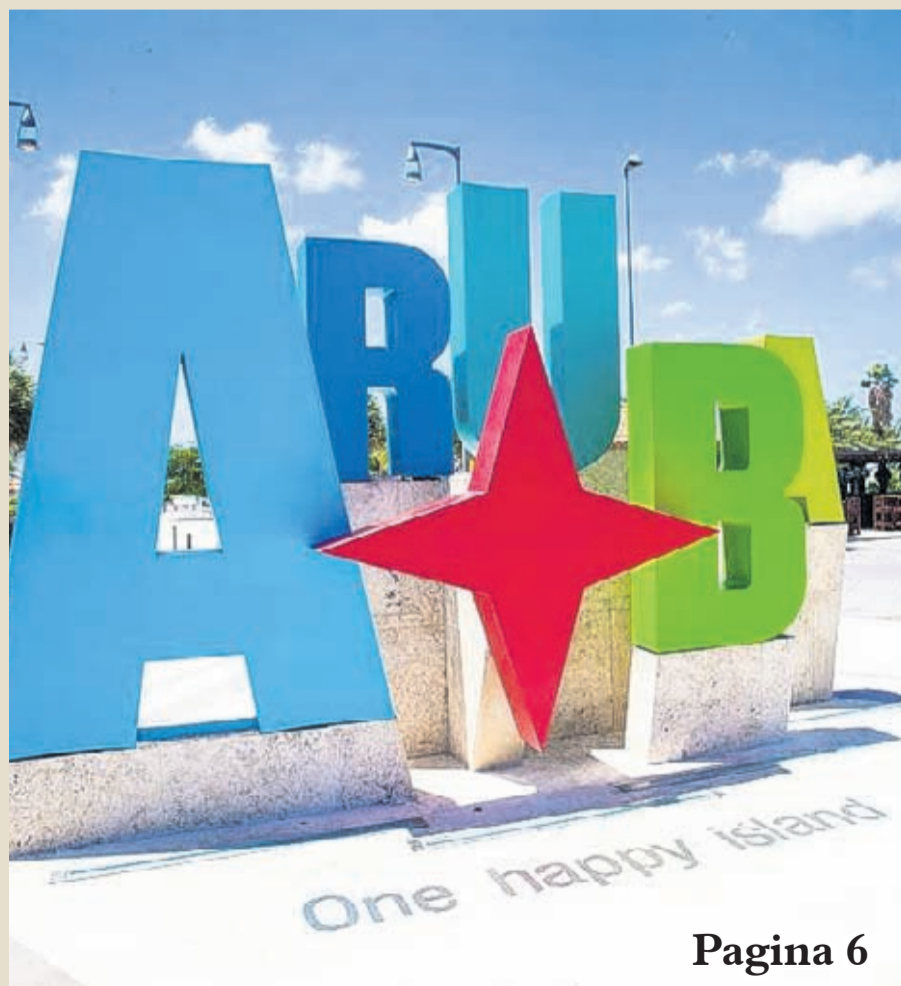
- **No tin solucion
ainda pa bay over
na lesnan virtual**

Pagina 3

- **KLM nombra
aerolinia mas
sigur den Europa**

Pagina 20

ATA y industria turismo trahando hunto



Pagina 6



Venezuela:
Ta rechasa
peticion pa
laga Hugo
"El Pollo"
Carvajal liber

Pagina 9

Coachnan di Merca hunto cu seleccion
di Damas Aruba



Pagina 14

Introduccion di BTW lo aumenta entrada di impuesto indirecto drasticamente Segun conseho CAft riba presupuesto 2022

Proyeccion GDP nominal 2019 - 2025

| Fuente Proyeccion (Afl. miyon) | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 |
|--------------------------------|-------|-----------------|------|----------------|------------------|----------------------|--------------|
| GDP nom Presup 2021 | 5925* | 4049 (4469*) | 4277 | 5475(28%) | 6077(10,9%) | 6138(1%) | 6199 (1%) |
| GDP nom Presup 2022 | | | 5234 | 5648 (7,9%) | 5930 (5%) | 6108 (3%) | |

E reciente conseho di e colegio di supervision financiero CAft riba presupuesto 2022 ta revela entre otro e situacion financiero cu gobierno di Aruba a proyecta pa e proximo añanan. E proyeccion multi-anual aki ta parti di loke gobierno di Hulanda ta desea di mira den cada presupuesto. Mientras cu e presupuesto mes no ta conoci na publico ainda, CAft a publica loke nan a conseha caba, y den cual ta aparece un resumen di e situacion financiero pa e proximo añanan.

Loke a capta atencion ta e cifra di entrada di impuesto indirecto pa año 2023, cu pa un parti considerabel lo consisti di entrada di e BTW, e impuesto indirecto cu lo ta na vigor entrante 1 di januari 2023. Den e siguiente tabel, procedente di e conseho di CAft, por observa cu na 2023 ta anticipa un crecimiento di 32,8% di impuesto indirecto. Na 2022 ta spera di haya ainda Afl.551 miyon na impuesto indirecto, a base di e actual regimen di BBO, mientras cu

pa otro año ta anticipa cu esaki lo bira Afl. 732 miyon, un aumento di Afl. 181 miyon.

Un aumento asina grandi no lo tin su base den crecimiento economico, ya cu economia ta di crece pero na un nivel hopi mas abao. Banco Central di Aruba ta maneha un crecimiento economico cu tres escenario – optimista, basico, y pesimista – cu ta duna porcentahe di 17.3 – 12.2 y 6.8%, respectivamente.

Gobierno mes ta mas cauteloso cu proyeccion di crecimiento economico, loke ta resulta for di presupuesto 2021 y 2022. Actualmente gobierno ta tuma como punto di salida pa 2022 un crecimiento di GDP nominal di 7,9%. Esey ta duna, a base di e GDP nominal calcula pa 2021 pa gobierno di Afl. 5234 miyon, un GDP pa 2022 di Afl. 5930 miyon, cerca di e GDP nominal di 2019, segun cifra preliminar di CBA. Den su presupuesto multi-anual di 2021 gobierno a maneha ainda un crecimiento cuidadoso di 1% di GDP, tanto pa 2024 como 2025.

Esaki ta laga nos ainda sin un cifra di proyeccion actualiza di GDP pa 2023. E cifranan di CBA ta duna pa 2022 solamente, y ta muestra ademas bastante optimista, compara cu e proyeccion di gobierno mes. Ta di anticipa cu, segun cu economia ta bolbe na su nivel di 2019, e grado di crecimiento ta bira menos, loke ta resulta tambe di e pensamiento di gobierno mes. Lo ta prudente pa spera un crecimiento pa 2023 anto cu no ta mas cu 5%. Esaki tambe pasobra no tin tanto proyecto o iniciativa economico nobo cu ta bay cristaliza den 2023. Esaki ta haci e aumento espectacular di impuesto indirecto mas remarcable ainda, y lo mester ta relaciona cu e altura di e BTW.

Compensacion pa aumento di impuesto indirecto den impuesto directo?

E categorianan grandi di impuesto indirecto ta impuesto di importacion (invoerrechten) y accijns, y e impuesto riba actividad economico, BBO y BAVP. Na introduccion di e BTW lo ta logico

cu e BBO ta desaparece. Na e momento aki no ta conoci cu tin algun cambio den e sistema di invoerrechten y accijns, y si esey lo ta e caso, probablemente esey ta den conhuntio cu e introduccion di BTW. Por lo tanto ta plausible cu e aumento di impuesto indirecto ta bin, sea di crecimiento economico, sea di aumento di e presion di impuesto a traves di introduccion di BTW. Pa ilustra esaki mas acerca, e crecimiento di impuesto indirecto na 2022 lo ta solamente 8,2%, segun datonan den conseho di CAft, loke ta cuadra cu e crecimiento economico anticipa pa gobierno mes pa 2022, di 7,9%, y manteniendo e regimen actual di impuesto indirecto.

E pregunta ta anto si ta e altura di e BTW ta bay ocasiona e aumento drastico aki di impuesto indirecto, o cu tin otro medida na caminda cu no ta conoci ainda. Den añanan anterior, e introduccion y aumento di BBO a keda acompaña pa reduccion di impuesto directo, pa cual a sosego e tarifa di inkomstenbelasting.

For di e mesun datonan menciona aki riba por ripara cu na 2023 no tin un reduccion di inkomstenbelasting contempla, al menos por mira cu e total anticipa di impuesto directo ta keda subi den e proximo añanan. Esaki ta yama e pregunta si tin algun compensacion den tapara pa inkomstenbelasting of no.

Den e mas reciente version di e 'Uitvoeringsagenda' di e Landspakket den e capitulo financiero ta menciona si e intencion di "amplia e base di impuesto, cu movernan di impuesto directo pa indirecto y introduccion di e VAT/BTW di 12,5 porciento, conforme cu propuestanan di Fiscal Affairs Department (FAD) di IMF of ABB conforme cu sistema fiscal Hulanda Caribense". E texto no ta bisa cu e aumento di impuesto indirecto lo haya compensacion di igual nivel den impuesto directo. Por lo tanto lo mester warda pa presupuesto 2022 bira publico pa por haya respuesta riba e asunto aki.

Proyeccion multi-anual segun presupuesto 2021 y 2022

| Fuente Proyeccion (Afl. miyon) | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 |
|--------------------------------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|
| Entrada Tot. Presup 2021 | | 1062 | 1039 | 1253 | 1383 | 1408 | 1411 |
| Entrada Tot. Presup 2022 | (1419) | 1071 | 1113 | 1235 | 1425 | 1469 | |
| Impuesto Directo (P21) | | 404,2 | 411(*) | 477,7 | 541,4 | 560,6 | 567,1 |
| Impuesto Indirecto (P21) | | 363,1 | 465(*) | 543 | 599,1 | 604,7 | 610,4 |
| Impuesto Directo (P22) | 581 | 485 | 417 | 481 | 491 | 505 | |
| Impuesto Indirecto (P22) | 594 | 408 | 509 | 551 | 732 | 762 | |

Fuente: Conseho CAft riba presupuesto 2022; Memorie van Toelichting presupuesto 2021;

(*): Segun presupuesto complementario 2021

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Nos no tin e solucion ainda pa bay over na lesnan virtual

Ayera den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, prome minister Evelyn Wever-Croes a trece dilanti cu e situacion tocante pandemia Covid-19 ta uno preocupante na unda nan ta mira cu den dianan aki e cifranan ta hopi halto aunke e variante Omicron no ta uno peligroso compara cu Delta.

El a menciona cu tur e medidanan aplica den pasado no por ser aplica atrobe “e ta pone cu nos mester e balans constantemente”, el a sigura.

Tocante e cifranan di casonan nobo registra ayera 05 di januari, Departamento di Salud Publico a indica cu tabatin 1.162 caso nobo na unda cu te awor tin 3.730 caso activo.

Grado di hospitalisacion a muestra cu den e olanan anterior e datonan ta diferente unda cu na luna di augustus di aña 2020 pashentnan na hospital a subi y a implementa e medida di toque de queda pa motibo cu hospital a bati alarma, na e momento ey mester a tuma decisionnan urgente “nos no tabata kier pa e momento ey, ni un hende haya un accidente di auto, ni haya un otro trauma cu mester a bay intensive care, pasobra intensive care tabata hopi yen na e tempo ey”, prome minister a bisa.

Aworaki Aruba ta den e ola cinco y manera el a sigura, e caminda na unda Aruba ta para awor no ta hustifica medidanan drastico manera toque de queda como esunnan cu mester a tuma na au-

gustus di 2020, el a bisa cu ta importante pa informa cu awe tin 21 persona na hospital, 3 na intensive care y 18 riba piso general.

“Nos capacidad na hospital, ta ok, ta bao di control y esey ta nos compas, esey ta e guia basa riba e conseho di nos expertonan di ki ora nos mester bin cu medidanan mas drastico”, el a declara.

Scolnan lo por haya mas protocol di proteccion

Pa loke ta trata enseñansa, prome minister a comenta cu nan a tuma e decision pa atende e tema di enseñansa den otro forma, siman pasa nan a pidi CrisisTeam pa pone atencion riba e sector aki unda cu nan dicidi warda te ayera pa nan por tuma e decisionnan basa riba datonan y consehonan, el a expresa cu nan a tuma e decision di habri scolnan dialuna 10 di januari pa motibo cu nan kier evita aglomeracion den edadnan mas hoben te esunnan mas grandi unda cu e grupo aki no ta vacuna.

Nan a tuma e decision basa riba e cantidad di casonan di diamars ultimo unda a reporta 1.028 caso nobo y tambe di informacion cu nan ta haya di scolnan cu nan directiva unda varios docente, mayornan y alumnonan ta den isolacion y cuarentena cu ta haci cu scolnan mes lo ta bashi e dia di awe of ta bay tin falta di docente na unda lo crea otro tipo di reto pa scolnan.

Tambe, el a menciona cu den dianan aki cu no lo tin scol ta bon pa prepara e protocolnan nobo cu ora scolnan habri



mester ta in place caminda cu e proyeccion pa dialuna ta cu pa dialuna e mayoria di esnan den cuarentena of isolacion lo sali.

Tocante esaki, nan ta evaluando pa haci cambio den protocol di scolnan na unda cu entre ayera y dia di awe e notificacion lo bay na scolnan pa asina ey den dianan aki nan lo por haci e cambionan, “scolnan keda pendiente cu a traves di cluster nan lo wordo informa di esaki cu lo ta probablemente mas medidanan di bescherming di

loke tin aworaki caba”, prome minister a declara.

P’esey nan a pidi scolnan mas datonan pa mañan diabierna pa di e forma ey nan como directiva y asina tambe gobierno conhuntamente cu CrisisTeam por analisa e datonan ey pa evalua si e situacion a mehora, a keda mescos of a empeora.

Asina mes, el a sigura cu algun scolnan a pidi pa cuminsa awe 06 di januari na unda cu nan ta scolnan relativamente chikito cu tin tur procedura in place y nan por handle e situacion cu docentenan y alumnonan presente, nan a haya e aprobacion pa cuminsa segun loke prome minister a señala.

Bon Dia Aruba a dirigi na prome minister e pregunta cu aunke scolnan lo no cuminsa awe pa motibo cu lo presenta aglomeracion y tin mas di 3.000 caso activo, si lo ta posibel pa implementa lesnan online ya cu for di comienso di pandemia esey a wordo implementa y na e momento ey no tabatin asina tanto caso manera aworaki, el a contesta cu “e decision pa pospone apertura di scol ta pa nan por haya mas dato, esey ta un di

e tareanan cu directivanan di scol tin den e dos dia aki ta busca e datonan, tuma contacto cu docentenan di manera mas intensivo igualmente cu alumnonan pa nan mira si pa dialuna tur cos ta cla pa scolnan habri”.

Asina mes, el a afirma cu manera cu scolnan ta premira y nan ta indicando, scolnan por habri dialuna manera tabata planea, pa loke ta trata dunamento di les virtual, prome minister a enfatisa cu esey a bay bon den poco scolnan, “den e mayoria di scolnan tabatin hopi reto, e retonan tin di haber cu falta di infraestructura, falta di preparacion y falta di finansas, lamentablemente e retonan aki no por a wordo adresa completamente debi na falta di finansas, kiermen nos no tin e solucion ainda pa bay over na lesnan virtual cu por bira un solucion pa e situacion cu nos ta aden pero, nos ta evaluando stap pa stap, hopi scol a avansa si acaso mester yega asina leu, na unda cu nos no a bay tampoco pa loke trahamento den oficianan pa baha e cantidad di personanan den oficina y e ora ey nos mester aplica paralelo pero nos no a yega asina leu ainda”, el a finalisa.



Minsiter Dangui Oduber:

“Tin un diferencia grandi di pensamiento entre director y OMT



Durante temporada di fin di aña comunidad di Aruba por a tuma nota di un articulo di un matutino unda cu director di Dr. Horacio Oduber Hospital, Jacob Vroegop, a comenta cu e vacuna contra COVID-19 no ta duna e resultado desea. Minister di Salud Publico y Turismo, Sr. Dangui Oduber durante e reuda di prensa di ayera a reacciona tambe riba e tema aki y a indica cu den su parecer e expresion di e director di hospital “no ta corecto”.

“Mi ta kere esaki no ta corecto. E no ta na su lugha cu un director di hospital ta expresa su mes di e forma aki contradiciendo su propio datonan, su propio estadisticanan cu e ta comparti cu Ministerio di Salud”, Minister Oduber a indica.

Minister a sigui bisa cu ta incomprendibel pa su persona como un director di hospital ta bisa cu e vacuna no ta duna resultado si na momento cu hospital tabata experienciando su maximo cantidad di admission na momento cu tabatin 116 persona interna na hospital, 82% di e 116 di e

pashentnan no tabata vacuna.

“Aki ta un prueba con e vacuna a yuda nos pa preveni cu hendenan a bira mas malo of te hasta fayece. Na e momentonan ey no tabatin capacidad mas di cama na hospital. Nos mester a manda 35 pashent Colombia pasobra simplemente no tabatin capacidad y ta e vacuna a yuda nos surpasa e momentonan dificil.

Minister ta señala cu e ta lamenta e expresion aki y el a menciona cu e la expresa esaki tambe na director di hospital. El a enfatisa cu tur hende tin derecho di expresa nan pensamentonan, sea ta personal of sea ta di nan experiencia, pero den e caso aki, el a sigui bisa, ta imporante pa expresa cualkier opinion cu e berdad y papiando e berdad y no e mita berdad pasobra ta e mesun director aki ta comparti e cifranan cu Ministerio di Salud.

Den e cifranan bo ta mira claramente cu e gran mayoria di pashentnan cu ta wordo interna na hospital no tabata vacuna. Con abo como director kier bin bisa den un entrevista cu bo a duna na un matutino cu e vacuna no

a duna resultado. Basa ariba e cifra na cu e mes ta duna nos a comproba cu e vacuna a yuda. Sea e ta lubida cu e mes ta comparti e cifranan aki cu Ministerio of e mes kier a crea un sensacion innecesario pa crea duda den nos programa di vacunacion”, e mandatario a indica.

Oduber a continua y a señala cu diamars anochi e la ricibi un carta di e ‘Outbreak Management Team’ (OMT) cu ta consisti di diferente exper-tonan, diferente mediconan den diferente expertisioy ta e grupo cu ta conseha e gele cluster kico ta e medidanan cu mester wordo tuma sali-endo for di e punto di bista medico y nan ta conseha Gobierno ariba e campaña di vacunacion.

Segun ela indica, tur e exper-tonan aki, tur e mediconan aki a firma e carta caminda nan ta condena e expresionnan haci door di e director di hospital y nan ta contradeci su ponencia y na mes un momento nan ta recomenda, conseha y stimuli henter e comunidad di Aruba pa bay tuma nan ‘booster shot’.

Na momento cu full bo staff

di hospital ta traha un carta cu ta contradeci bo ponencia obviamente e director di hospital mester reconoce cu el a comete un error di expresa su mes di e forma aki y e mester coregi su expresionnan cu a crea un comoshon innecesario pasobra simplemente e cifranan cu nos ta dispone di dje cu e mes ta comparti ta demostra lo contrario”, Minister a agrega.

Pa algun dia no a tende nignun otro declaracion of reaccion di parti di e director di hospital. Un miembro di prensa a puntra Minister Oduber si su persona a papia caba cu Sr. Vroegop y segun Minister a informa, e director no tabata na Aruba y na mesun momento cu e conferencia di prensa tabata tumando lugha, Sr. Vroegop tabata reuniendo cu Ministerio di Salud Publico y tambe diferente colega di OMT. Aunke Minister Oduber mes no por tabata presente na e reunion, el a comenta cu segun locula Vroegop a bisa, ta cu e no a bias esey.

Un otro miembro di prensa a puntra tambe ki efecto e desaroyo aki por tin pa e director di hospital y si e carta di

OMT ta significa algo. Den su respuesta Minister Oduber a indica cu e no ta kere ta metemento di OMT den esaki. El a sigui splica cu desde cu e crisis a cuminsa OMT ta e ekipo cu ta duna conseho riba medidanan y duna conseho riba vacuna y na momento cu e director a duna e delaracion, e no a tene consideracion cu e conseho of e punto di bista cu OMT tin riba e vacuna.

“El a bay di forma personal duna un entrevista sin cu e la considera OMT pasobra e tambe ta forma parti di OMT.

Pa loke ta trata e desaroyo di e situacion, Minister a indica cu nan lo tin cu mira e siguiente dianan con nan ta bay atende cu e caso. El a enfatisa tambe cu no ta cuestion cu pasobra e la expresa su mes automaticamente lo tin consecuencia pe. “Mi ta kere nos ta biba den un pais liber tur hende tin derecho di expresa nan opinion pero expresabo opinion cu e hechonan si, cu e informacion corecto, no malinformando creando un sensacion incorrecto y creando e impresion comosifuera cu e vacuna no lo a duna resultado.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Nos no ta den crisis... *Nos no ta den crisis...?*

Nos semper a kere cu e linea di maneho di e instituto nacional Hulandes RIVM ta mas o menos sagrado pa nos autoridadnan di salud, den e caso di combati e actual pandemia di Covid-19. Pero mientras cu na Hulanda tur hende a pasa Pascu y Aña Nobo paden, cu un par di famia o amigo como bishita, na Aruba e ciudadano a haya man liber pa organiza fiesta grandi na cas, basta e no laga mas di 60 hende drenta. Si ta den cura, e lo por a bay te 75. Den un anterior Editorial nos a cuestiona e maneho aki, cu a resulta den e actual explosion di coronavirus, ademas cu ainda nos no a yega na e peak di contagio ainda cu ta bin di fin di siman pasa, di Aña Nobo. E cifranan di contagio ta muestra tambe cu ya nos no ta den e fase di importacion di e virus, cu relativamente hopi contagio entre bishitante. Ya nos ta papian-do caba di un propagacion tal, cu 'contact tracing' a bira un instrumento inutil, y nos no ta leu di e momento cu ta cuminsa duda tambe di e efectividad di test. Bo ta haya un cantidad grandi di test positivo, di cual mayoria tin sintoma leve, o no tin sintoma. Pesey tambe cu den exterior a cuminsa reduci e periodo di isolacion te na cinco dia, si e pacient no tin sintoma mas. Loke ta parece mas importante ta cuida e situacion na hospital; tanten nan por maneha e situacion, nos ta OK. Berdad nos ta OK? Nos ta kere cu no.

Loke a sorprende nos ta e ambivalencia cu e maneho gubernamental ta mustrandó ultimamente den e caso di coronavirus aki. Mientras cu en berdad nos mester ta contento cu e ola nobo – grandi – aki no a cobra victima manera e anterior variantenan, esey no tabata ningun base pa 'habri man laga bay' manera a haci den e dianan di fiesta. Ta por lo menos 'naief' si no ta algo peor, pa pensa cu regla mas severo pa horeca y regla sumamente suave pa e ciudadano na cas lo yuda pa maneha e situacion di contagio di Covid-19. E explosion cu nos tin actualmente, sin embargo, por wel di ta un situacion manehable for di punto di vista medico/sanitario, e consecuencianan economico por ta mas severo. Y esnan cu ta asumi responsabilidad gubernamental mester tin e nivel di analisis pa sa cu no ta con nos ta contempla nos mes, como isleño riba nos baranca (stima) ta mas importante, sino con den e mundo eyfor e forzanan politico y economico decisivo ta mira nos. Y nan ta mira nos na promer lugar pa loke ta interes y seguridad di

NAN ciudadano, no di NOS ciudadano. Y nan no ta haci distincion entre contagio local o contagio di bishitante; pa nan ta e cifra general ta conta y cu cerca di 4000 contagio activo nan ta tuma e medida cu nan ta haya necesario, pa nan. Pero e consecuencianan ta pa nos. Ki dia nos mandatarionan ta yega na comprende cu bo no por tuma decision basa riba bo afan personal pa please bo base politico den dianan di fiesta, pero cu bo mester haci lo necesario den un pais, cu economicamente ta opera full den un ambiente internacional, mas cu cualkier otro economia na mundo.

E libertinahe cu gobierno a ocasiona cu su permiso di 60 hende, pasobra nan no tabatin e curashi pa tuma medida mas severo den e dianan di fiesta, a pone nos unda nos ta awor. Actuacion casi squizofrenico den e asunto aki, cu na Hulandes ta yama 'de geit en de kool sparen' a causa e situacion aki, unda pa cierto tempo turismo, e unico motor economico cu nos tin, ta cay back na un nivel bastante abao, mientras tabata posible pa maneha e asunto di otro manera.

Cu e situacion manera cu e ta awor, ta parece nos probable cu a lo largo nos ta bolbe sali di esaki tambe. Por ta cu e crisis di e ola di contagio lo pasa bay promer cu e situacion economico bolbe na loke e mester ta y por tabata. Y tuma na cuenta den esaki cu ya caba nos a entrega e festividadnan di carnaval, cu consecuencia cu na inicio di aña no tin esey como atraccion turistico tampoco. Y ta aki nos no ta comprende e actuacion di gobierno: di cada florin cu no ta produci na e pais aki, tin sigur 20 pa 22 cent cu no ta bay pa gobierno. Cada atentado riba economia tin su refleho riba situacion financiero di gobierno mes, pero ta parece cu nan no ta preocupa at all. Si nos mira e cifranan di entrada cu gobierno ta preparando pa su mes den su proyeccion presupuestario pa e proximo añanan, mientras ta nega redondamente di baha gasto, ta obvio cu nan ta kere cu, pa di tantísimo vez, ta e ciudadano mester bay paga e fiesta aki. Nos ta den crisis? No no ta den un crisis di bida o morto. Pero actua como si fuera nada no a pasa, ta muestra un arrogancia di gobernante isleño, cu keto bay no ta comprende e mundo den cual nos mester opera. Ta bira tempo si pa e realidad ey cuminsa penetra.

Contagionan prome cu biaha pa Aruba y conseho di CDC tin impacto riba turismo

Aruba Tourism Authority y industria di turismo trahando pa adapta proyeccionnan y mitiga e efecto di cancelacion

E siman aki a wordo anuncia diferente cambio di parti di Centers for Disease Control & Prevention (centronan pa control di malesa y prevencion) pa loke ta trata e nivel di riesgo di paisnan relaciona na e pandemia di SARS-CoV-2. Aruba, cu anteriormente tabata categorisa como “nivel 3”, a wordo hisa pa “nivel 4” pa e instancia Mericano. “Level 4” ta trece cu ne e conseho entre otro pa no biaha pa Aruba pa bishitanan “no esencial”, y den e caso cu ta trata di un biahe esencial ta conseha pa esun cu ta biaha tin su vacunacion completo.

CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.), Ronella Croes a splica cu e decision di CDC no ta bin como un sorpresa. E estado actual di e

proceso y progreso di e virus di Corona na Aruba ta wordo publica tur dia, y A.T.A. hunto cu partnernan den e Crisis Team ta monitorea e situacion hopi di cerca. Continuamente ta adapta e proyeccionnan pa cu turismo, y ta sigui tur desaroyo pa mitiga e efectonan di e pandemia relaciona na biahe pa Aruba.

“Nos ta sigui enfoca riba protocolnan di prevencion estricto pa limita e influx di e contagionan for di exterior, y pa preveni y mitiga contagionan na Aruba mes. Entre otro, ya caba for di luna di december ultimo, Aruba a cambia e protocol di PCR test pa inmigracion, bahando e periodo pa test prome cu biahe pa nos isla di 3 pa 2 dia,” Croes a bisa.

E decisionnan di CDC ta basa riba diferente factor, incluy-



endo e cantidad di casonan positivo den un pais durante di un periodo di 28 dia, cual

ta un di e factornan principal. E situacion aki no ta exclusivo pa Aruba, y tabata di spera, como cu e variante Omicron ta sumamente contagioso y ta afectando hopi pais, incluyendo Merca. E pais aki, cu ta representa e segmento mayoritario - esta riba di 80% - pa turismo di Aruba, ta descushando su residentenan pa cu practicamente tur y cualkier biahe pa exterior en general, incluso biahenan cu barco crucero, na e momentonan aki atrobe, pero ta pone enfasis riba e paisnan di riesgo halto.

A.T.A. ta purbando di cuantifica cancelacionnan cu a drenta y lo sigui haci esaki awor cu e elevacion tambe pa nivel 4 di parti di CDC, segun Croes. Na mesun momento cu ta ahustando proyeccionnan pa loke ta e resto di e high season actual (2021/2022) y e impacto general cu e desaroyonan mas nobo tin riba e industria y pilar principal di economia di Aruba pa e resto di 2022.

E situacion actual ta lamentabel, pero un realidad pa hopi pais.

Ronella Croes a elabora riba e diferente factornan cu ta causando cu cancelacionnan ta subi. Aruba a ahusta e maneho di entrada, haciendo esaki un tiki mas estricto pa paisnan di riesgo halto. Esaki ta inclui Merca. A tuma e decision di baha e cantidad di dia pa haci PCR test pa entrada di 3 dia pa 2 dia pa

mitiga e importacion di casonan di COVID. Asina mes por mira cu tin hopi caso bao di turistanan. E medida aki a conduci na cancelacionnan, pero ta hopi importante pa mitiga e cantidad di casonan na Aruba.

Ta observando un cantidad di cancelacion tambe di parti di turistanan cu ta test positivo prome cu nan biaha. Ora cu un of mas persona den un famia of grupo test positivo y no por biaha mas, e consecuencia ta cu un parti di of henter e famia of grupo ta cancela tambe. E informacion aki tambe ta bao evaluacion den e proceso pa adapta y ahusta e proyeccionnan.

“Mester corda tambe riba e cancelacionnan di parti di companianan cu ta organisa biahenan pa Aruba pa nan empleadonan y/of clientenan, of ta organisa reunionnan aki. Esaki ta negoshi den e segmento MICE cu ta hopi importante pa turismo. E segmento aki tambe lo sinti e influencia di cancelacion como consecuencia di e anuncio di nivel di riesgo dicta pa CDC,” Croes a agrega.

Ronella Croes a conclui bisando cu A.T.A. hunto cu partnernan den turismo ta trahando riba e evaluacion di tur detaye posibel y ta revisando y ahustando e strategianan y proyeccionnan pa haci tur loke por wordo haci pa mitiga e efectonan di e cancelacionnan; y logra pa Aruba yega bek na nivel 3 of mas abao mas pronto cu ta posibel.



Casi 1000 ciudadano a ricibi nan vacuna of 'booster shot' ayera

Ayera un grupo grandi di ciudadano a bay tuma nan **Booster Shot** di e vacuna na **Centro Libertador Betico Croes**. Ta trata aki di un total di 959 persona cu a acudi. Awor ta na turno tur esunnan 40 plus pa bin ricibi nan vacuna sin haci un cita, pues cana kibra.



Tambe ta importante pa remarca cu e organizacion di specialistanan di Aruba (OMT) a distancia nan mes di declaracionnan di publicacion cu a sali di e director di Hospital haci na algun media.

Nan a recomenda un y tur pa bay tuma e vacuna of **Booster Shot** ya cu ta comproba cu e ta brinda bon proteccion contra e efectonan mas severo di e virus y tambe Hospitalisacion. E orario cu por acudi na C.L.B. ta 8 or di mainta pa 3 or di atardi non stop.

Entrante otro siman diamars 11 di januari Crisis Team lo staciona e Operation Mobile Unit di BRA na IMSAN pa brinda mas oportunidad pa vacuna y y tuma e booster shot na e parti di poblacion pariba di brug y San Nicolas.

Lo tin Doctor presente pa asisti si tin cualkier reaccion alergico. E orarion na Imsan tambe ta di 8 or di mainta pa 3 or di atardi non stop.

Crisis Team y DVG ta urgi comunidad pa busca e **Booster Shot** si bo tin mas di 3 luna cu bo a ricibi bo di dos vacuna y tur esnan 12 aña pariba cu falta pa tuma e promer of di dos vacuna tambe por acudi.





VACATUREMELDING

N.V. Elmar is momenteel opzoek naar kandidaten voor de functie van:

MAINTENANCE OFFICER

Het uitvoeren en begeleiden van onderhouds-, schoonmaak-, reparatie- en nieuwbouwwerkzaamheden binnen gebouwen en terreinen.

PRIMAIRE TAKEN

- Signaleert mankementen aan gebouwen, terreinen en inventaris.
- Voert schoonmaak-, onderhouds-, reparatie- en nieuwbouwwerkzaamheden uit aan inventaris, gebouwen en terreinen.
- Helpt bij verhuizingen van meubilair, machines, etc.
- Stemt de uit te voeren werkzaamheden vooraf af met derden.
- Houdt toezicht bij het werk van derden aan trafo-, schakel- en onderstations, gebouwen en terreinen.
- Controleert op naleving door medewerkers van de algemene en specifieke veiligheidsvoorschriften en eisen, en geeft zelf het goede voorbeeld.
- Voert kleinschalige bouwkundige projecten uit.
- Registreert uitgevoerde werkzaamheden in administratieve systemen.
- Rapporteert afwijkingen aan de Supervisor.
- Verricht voorts werkzaamheden die beschouwd kunnen worden als noodzakelijk behorend bij de taak van de organisatie of bij de functie.

FUNCTIE-EISEN

- MBO Facilitair
- Rijbewijs B
- Goede mondelinge uitdrukkingsvaardigheid in Nederlands, Engels, Papiamentu
- Beschikt over basiskennis MS-Office
- Kennis op het vakgebied en van de organisatie

UW SOLLICITATIE

Indien u zich herkent in het bovenstaand profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief met bijgaand een recente CV en diploma's te sturen tot uiterlijk **14 Januari 2022** naar: recruitment@elmar.aw t.a.v. afdeling Human Resources, Mevrouw Melissa Ritfeld MSc. Een assessment en medische keuring is onderdeel van het werving- en selectieproces.





(Infobae) - Fiscal di Nacion Peruano, Zoraida Avalos, diamars ultimo a habri un investigacion preliminar contra e presidente Pedro Castillo, pa presunto delito di trafico di influencia y pa haci acuerdonan pa faborece empresanan cu contractnan di Estado, di acuerdo cu loke a ser informa na medianan local.

Segun varios medio Peruano, nan ta señala cu fuentenan di Ministerio Publico, e investigacion ta coresponde pa reunionnan cu Castillo supuestamente a tene na Palacio di Gobierno y den un cas particular di empresario Karelím

Peru: Fiscalia general lo investiga presidente Pedro Castillo pa presunto trafico di influencia

Lopez, pa cu supuestamente tambe, lo intermedia na fabor di e consorcio Puente Tarata III, cu a ser concedi pa e construccion di un brug na selva central.

Asina mes, tambe ta obedece na reunionnan cu e y otro funcionarionan y representantenan di e compania petrolero Heaven Petroleum Operation, cu a gana e destaho pa bende 280.000 bari di biodiesel na empresa estatal PetroPeru pa 74 milyon dolar.

Segun versionnan periodistico, fiscal di Nacion (fiscal

general) autoridad unico cu tin poder pa investiga e presidente, a notifica diamars ultimo e comienso di un investigacion na hefe di Estado y procurador general di Estado, Daniel Soria, ken a denuncia Castillo na december ultimo pa presunto delitonan di patrocinado ilegal y trafico di influencia.

Den su denuncia Soria a señala cu ta existi sospecho cu e presidente Peruano "tambe ta relaciona den e conducta di trafico di influencia" cu Despacho Segundo ta investiga di e Fiscalia Segundo Provincial Corporativo di Lima.

Den e caso aki ta investiga e ex-secretario general di palacio di Gobierno Bruno Pacheco, ken fiscalia a confisca 20.000 dollar scondi den su oficina, pa presunto presion cherche na comandantenan di Ehercito y Forsa Aereo pa scala funcionnan di militar-nan cercano na presidente.

Mandatario Peruano a ser interoga pa Avalos dia 28 di december ultimo pa e caso di presunto presion den scala di funcion den Forsa Arma, y a solicita stop investigacionnan den su datonan bancario, di impuesto y di comunicacion.

Nicaragua: Ta denuncia cu presonan politico ta sufri di desmayo y amnesia

(Infobae) - Famianan di mas di 40 opositor Nicaraguense deteni for di aña pasa den un prizon conoci como "Nuevo Chipote" diamars ultimo a denuncia e condicionnan di salud y di prizon grave den cual nan sernan kerita na e momentonan aki, principalmente hende grandi.

"Salud di hende grandi ta den un situacion critico", familiar-nan di opositor-nan deteni a sostene den un comunicado conhunto, despues cu nan a bishita nan pariente dia 31 di december y 2 di januari ultimo.

Segun e denuncia, esunnan cu ta considera pa organismonan comunitario como presonan politico ta sufriendo di desmayo, perdida di memoria y di djentenan, nan ta bahando peso hopi lihe y nan ta aisla den diferente celda.

A menciona e caso di e hurista Jose Pallais, di 68 aña cu tabata vice-canciyer durante Gobierno di Violeta Barrios di Chamorro (1990-1997) y cu tabatin sobrepeso y varios malesanan cronico ora el a ser deteni na juni di aña pasa.

"Ta alarma nos e perdida di 40.5 kilo di Jose Pallais y su

estado di debilidad fisico cu a provoca su dos desmayo", a indica.

Otro cu tambe a sufri di desmayo ta e ex-embahador di Nicaragua na Costa Rica y di Organizacion di Estadonan Americano (OEA) Mauricio Diaz di 71 aña, ken a perde cerca di 13.5 kilo, tin mancha den su curpa y amnesia, segun loke e denuncia a bisa. Ademá otro cu a sufri di desmayo ta e gerente general di diario La Prensa di Nicaragua, Juan Lorenzo Holmann Chamorro, ken tambe a registra un mancha den su wowo, segun loke a ser señala.



Den e comunicado, familiar-nan ta exige e liberacion inmediato y sin restriccion di nan sernan kerita, asina como di mas di 160 "preso politico, ken igualmente ta sufri di violacion pa nan derechonan

humano". Tambe e pidi e cambio di medida cautelar di prizon pa aresto domiciliario pa tur persona cu ta hende grandi y pa esunnan cu ta den situacion critico di salud.



(Infobae) - Autoridadnan di ciudad di Rio de Janeiro a anuncia cu pa di dos aña consecutivo, no lo celebra e carnaval tradicional den e cayanan di e localidad debi na contexto sanitario di pandemia di coronavirus.

Asina, alcalde di e ciudad Eduardo Paes, a atribui e complehidad di organisa e evento aki, mas ainda cu escenario di

Pa di dos aña consecutivo, Río de Janeiro a cancela su Carnaval tradicional debi na COVID-19

pandemia cu e localidad ta bibando awor y transmision di variante Omicron di coronavirus, segun loke e website G1 a indica.

Sinembargo, alcalde a propone eventonan na espacionan alternativo di e ciudad pa medidanan di siguridad y control di publico lo por ta mas senciyu, manera Parke Olimpico of Parke Madureira, sinembargo, esey no a cay den bon tera pa organisonan local.

E celebracion di parada di scolnan di samba na Sambodromo di Sapucaí a ser confirmá, ya cu esaki ta wordo

considera cu ta un evento cu ta "mas facil di controla" den e entrada.

"E carnaval di caya ta diferente na carnaval di Sambodromo, carnaval di caya ta rekeri di un planificacion, ta casi 500 cuadra y tempo ta cortico pa tuma di decisionnan. Na Sapucaí nos lo tin carnaval", Paes a splica.

Na final di luna di november di aña pasa, por lo menos 58 ciudad Brasileño di estado di Sao Paulo a anuncia di manera conhunto e cancelacion di celebracionnan di carnaval pa e aña aki, debi na situa-

cion sanitario pa pandemia di coronavirus.

Asina cu, esaki lo ta e di dos aña consecutivo cu na Botucatu, Sorocaba, Poá of Suzano lo suspende actonan riba caya cu multitud di hende manera e website Brasileño G1 a bisa.

"A dicide pa unanimidad cu ciudadnan no lo realiza e carnaval pa respet na e victimanan di Covid-19 y pa e miedo di un ola nobo di coronavirus", e alcalde di ciudad di Guariba, Celso Romano a expresa, municipio na unda a celebra e reunion di diesdos localidad pa trata e asunto aki.

Puerto Rico: Inicio di proximo semester escolar den sistema publico posponi te cu dia 24 di januari

(ElNuevoDia) – E inicio di e segundo semester di e aña escolar den sistema publico a keda posponi pa e studaintenan ta cu dia 24 di januari pa motibo di e aumento di contagionan di COVID-19, asina e gobernador Pedro Pierluisi a anuncia ayera, compania di e secretarionan di Educacion y Salud, Eliezer Ramos Pares y Carlos Mellado.

E maestronan mientras tanto mester acudi na e scolnan pa inicia cu e labornan administrativo dia 18 di januari, un siman despues di e fecha originalmente stipula. “Nos

ta encontra nos mes combatiendo manera pueblo un aumento impresionante, manera nunca antes no a mira desde e comienso di e pandemia”, Pierluisi a reconoce.

E anuncio ta bin den un momento cu e positivity rate di e isla ta supera 34% y e cifra di hospitalisacionnan a subi na 539, segun e informe mas reciente di Salud. Di e total di hospitalisacionnan, 83 ta pashentnan pediatrico. E aumento di casonan y hospitalisacionnan pediatrico ta tumando luga mey mey di un aumento dramatico di contagio provoca pa e variante omicron. Dia 12 di decem-

ber tabatin solamente tres pashent pediatrico hospitalisa cu COVID-19. E secretario di Salud a indica diamars cu 103.800 estudiante entre 5 pa 11 aña di edad tin, por lo menos, e prome dosis di e vacuna, di un estimado di 227.000 menor den e categoria ey. Mientras tanto 65.108 ta completamente vacuna. E vacunacion ya tabata obligatorio pa studiantenan ariba 12 aña.

Apesar di e aumento den e cantidad di contagio y hospitalisacionnan ariba nivel pediatrico, Mellado a insisti cu e klasnan ta espacionan sigur, aunke el a faborece e decision



pa atrasa e inicio di e lesnan pa haci testanan improvisa. “Nos no por cera un sistema di educacion y laga e muchanan bay parke, y mi ta bisa esaki

cu emas grandi respet, pa bay un tienda, pasobra aworaki mes e caminda mas sigur pa nan ta e sistema di educacion”, el a señala.

Venezuela: Audiencia Nacional ta rechasa peticion pa pone Hugo “El Pollo” Carvajal den libertad

(ElNacional) – E Sala de lo Penal di e Audiencia Nacional a nenga e peticion di libertad di e ex-hefe di inteligencia Venezolano Hugo “El Pollo” Carvajal pa motibo cu ta existe riesgo cu e lo huy di Spaña, criticando na mesun momento cu su entrega na Merca no a concretisa ainda door di su maniobra “claramente restrasante y abusivo di solicita asilo un biaha mas”.

Den un resolucion hudicial dia 28 di december e magistradonan di e Seccion Tercera a rechasa e documento pre-

senta pa su defensa den cual nan tabata pidi e libertad provisional di Carvajal mientras nan ta den espera si un solucion pa su situacion.

El Pollo ta wordo persigui na Washington pa hechonan cu a tuma luga entre 1999 y 2019, tempo cu e tabata pertenece na e yama ‘Cartel de los Soles’, un organizacion criminal supuestamente administra pa funcionarionan chavista hunto cu e presunto colaboracion di FARC y otro gruponan arma, a introduci cantidadnan grandi di droga na Merca.

Desde su punto di bista, e obstaculonan continuo pa e

extradicion di parti di Carvajal ta demostra un intento pa evita cooperacion huridico internacional ya caba resolvi ariba nivel di huridico y gubernativo y uni na e hecho indiscutibel cu e acusado a sconde pa un tempo largo di e Audiencia, ta determina un riesgo pa huy cu ta autentica, manera medida di cautela necesario y proporcional, e prison incondicional conforme.

E Sala de lo Penal a ordena pa haci efectivo su extradicion pa Merca dia 21 di october 2021, pero apensa 24 ora despues el a keda paralisa den



espera pa ricibi precisamente e garantianan menciona.

Den e lunanan aki, “El Pollo” a inicia ademas un proceso di colaboracion cu e husticia Spaño cu a wordo traduci den dos audiencia hudicial

y den e entrega di diferente documentonan na e Juzgado Central de Instruccion Numero 6, tur locual a motiva e reapertura di un causa ariba e supuesto finaciamento ilegal di Podemos cu a wordo archiva na 2016.

Venezuela: Juan Guaido ta haci yamada pa reinicia dialogo na Mexico

(LaPatilla) – Juan Guaido, aproba como hefe di e Parlamento Venezolano y presidente encarga di Venezuela pa e Asamblea Nacional legitimo, durante su discurso di aceptacion el a hacci un yamada pa cuminsa back cu e combersacionnan cu e regimen di Nicolas Maduro na Mexico.

Mi ta yama pa reinicia e combersacionnan na Mexico”, Juan Guaido a indica despues cu e regimen Venezolano a tuma e decision pa lanta for di e mesa di dialogo despues di e extradicion di Alex Saab pa Merca.

E negociacionnan cu ta wordo facilita pa Noruega tabata busca yega na un acuerdo pa logra eleccionnan confiabel pa e oposicion Venezolano y e comunidad internacional. Den e sentido aki Guaido a reitera; “ mi ta reafirma e disposicion pa e Plataforma Unitaria tuma back e posibilidad di un acuerdo integral cu por duna garantia pa un eleccion liber y husto”, Guaido a agrega.

E eleccionnan liber y husto no lo bin nan so ni pa e palabranan falso di Jorge Rodriguez. Tin un espacio pa logra acuerdonan. E negociacionnan paralelo no lo yega

na nada” e hefe di e Asamblea Nacional a aclara.

Pa Guaido e enemigo ta Maduro. “Cuanto biaha boso no a sinti cu nos tabata cerca? Na 2013, na 2015, na 2016 cu e revocatorio, na 2019, pero falta e pida extra ey”. No mas division internamente. E eleccion tabata util y e protesta tambe y mi ta bay mas leu, e negociacion tambe ta util”, el a enfatisa.

El a señala tambe cu nan ta continua fuerte y firme pa enfrente e dictadura cu ta pretende di caba cu e animo di lucha y cu ta wordo acusa tambe pa delitonan di lesa humanidad.

MAESTRO BENJAMIN

TESTIMONIO DI GRADICIMENTO



Mi nomber ta Gerardo Croes, fecha di nacimiento 21 di december 1969. Mi kier a duna mi testimonio, pasobra mi ta hopi agradecido cu e maestro Benjamin. Mi kier conta boso cu mi tabata un homber cu a sufrí mucho cu mi salud, unda cu mi a dura 12 aña sin cana. Mi tabata sinti inutil y hopi tristo. Mi a cansa di lucha y di busca ayudo na diferente pais cerca diferente dokter. Nan tabata haci yen test y tur cos tabata bon. E dokterman no tabata compronde dicon mi a perde movilidad den mi pianan si tur cos tabata bon. Mi a bishita hopi bruho y anan tampoco por a cura mi. Mi no kier a biba mas y un dia mi a purba kita mi bida, pasobra mi no tabata kier a keda asina. Te cu un dia mi a topa un amigo, cual a bisa mi pa yama e number 641-4186 y pa haci un cita cu e maestro Benjamin ya cu e tin hopi conocimiento y e por cura bo. Ami no tabata tin fe, pero mi casa a convence mi y nos a bay bishita e maestro Benjamin. Den tiki tempo el a haci algun test y el a descubri cu mi tabata tin un bruheria riba mi. Esaki tabata magia scury e pio ta cu un amigo di trabou a haci esaki cu mi. Cu e tabata tin hopi envidia riba mi. E maestro a saca tur cos preto y malo for di mi den solamente 15 dia. Mi ta sinti feliz di sa cu mi por move mi pianan y cu mi por cana tiki tiki. E maestro Benjamin a bisa mi cu cada dia mi lo bira miho, solamente mi mester tin paz den mi curason hopi fe den Dios. Mi kier a bisa boso di curason, abo esun cu ta pasando esaki y bo ta malo, pa bo no pens'e dos biaha, pasobra bo tambe por cura mescos cu ami. Yama e maestro Benjamin, e ta un homber di bon curason y cu hopi conocimiento.

CEL/ 641-4186

OPPA a tene su celebracion di Pasco y aña nobo



Tur aña OPPA, Organisacion di Pensionado Publico Arubano ta organisa un comemento di Pasco pa su miembronan.

Riba diadomingo, 19 di december 2021, OPPA a tene su celebracion di Pasco den un Renaissance Convention Center masha bunita decora. E celebracion a cuminsa 11:00 am y a termina 2:30 pm.

Un total di 452 persona, miembro y introducido, por a goza di un menu, bon prepara door di e personal di e cushina di Renaissance Convention Center. Tur esnan cu tabata presente a haya e oportunidad di come un variedad di cuminda cu nos tin custumber di come durante e fiestanan di Pasco aki na Aruba.

E celebracion aki, manera semper, tabata bon anima door di e banda Azucar di Robert Maduro y nos Banda Musical OPPA (BMO), cu a entretene e miembronan y nan invitado presente cu nan bunitarepertorio.

Grupo di baile OPPA, forma door di 10 dama di nos organisacion, den nan trahe elegante y cu e colornan di OPPA a duna un bunita presentacion.

Directiva di OPPA ta desea e pueblo di Aruba y specialmente tur su miembronan un feliz Pasco 2021 y un aña 2022 yen di amor, alegria y prosperidad.

Minister di Enseñansa & Deporte ta gradici veld di Enseñansa y ta deseanan exito den año 2022

Minister Endy Croes a comenta riba e ultimo desaroyo di Covid-19 y e variante Omicron cual ta di cinco ola cu Aruba y mundo ta confrontando nan mes aden.

Na Aruba nos a surpasa 3000 caso positivo cual ta e number di mas halto te cu awor. No obstante e compas y maneho di Gobierno cu ta keda e balansa entre salud di nos ciudadanonan y economia, nos por a tuma nota e preocupacion grandi si scol ta inicia dia 6 di januari of no.

E mandatario a sigui bisa; nos no por laga afo cu capacidad di Hospital ta keda e monitor principal. Mester agrega y splica cu e ekipo encarga cu entre otro 'kluster' 4 bou di cual Enseñansa ta resorta, a reuni diamars ultimo te den oranan laat di anochi conside-



rando tur aspecto importante den laso estrecho cu 'schoolbesturen' pa por a tuma e

siguiente decision. Scol lo habri pa alumnonan dialuna dia 10 di januari mientras staf

y docentenan lo prepara y reforsa tur protocolnan vigente y 'schoolbesturen' lo inven-

tarisa pa diabierna mas tarda cuanto maestronan, alumnonan y mayornan ta den cuarentena y of tin Covid-19.

Tur cos ta indica cu dialuna scol por cuminsa normal. E mandatario di Enseñansa a expresa di ta contento cu e decision y ta enfatisa cu seguridad y bienestar di docente y alumnonan ta hopi importante pa Gobierno di Aruba. Alabes Minister Endy Croes ta gradici e docentenan pa nan dedicacion y esfuerso den temponan dificil keda educa nos hobennan y ta aprecia esaki masha hopi.

Minister Endy Croes den number di Gabinete Wever-Croes 2 ta desea tur den e veld di enseñansa hopi exito, forsa y sabiduria den año 2022. Union ta haci nos fuerte y hunto nos lo surpasa tur barera. Danki y Exito!

Ora algo no ta bon regla entre Reino y Aruba; mester envolve pueblo!

Si como ciudadano di Aruba, nos sigui e desaroyo di e relacion entre REINO y ARUBA, nos mester puntra nos mes si e Ministernan ta djis sinta y "pasa tempo" te proximo eleccion en bes di solucion, dentro di e 4 añanan, e problemanan urgente cu tin y cu presenta.

No ta referi solamente na Ministernan di Aruba, pero sigur tambe na e Ministernan di Hulanda encarga cu Aruba.

Djis como ehempel: cuanto año caba Hulanda no ta domina e pueblo nan di Boneiro, Saba y St. Eustatius (cu hopi menos habitante cu Hulanda) y ainda Hulanda no por entrega e islanan ey "updated" bek na e Gobierno/pueblo di e islanan.

Ta e mesun wegá Hulanda kier hunga cu Aruba?

Ta den e mesun direccion Hulanda kier hiba Aruba? Como cu Hulanda ta "deal" cu pueblonan cu e mes a lanta como "limosnero/pidido di placa", ta super facil pa Hulanda mantene su dominio total ariba Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, St. Eustatius y St. Maarten ofreciendo nan materia/placa.

En bes di a prepara e pais/isla nan, tur e añanan cu a

pasa, pa nan para riba nan propio pia, Hulanda pa bista di mundo a/ta hunga e rol di kier "decolonisa" (?) su teritorionan pa medio di un "Statuut" cu na su bes ta mara e país/isla nan cu man, pia y potmoni practicamente pa semper, na Hulanda.

A bira tempo pa na Aruba politiconan cuminsa sondea (pa medio di encuesta) sintimento di e votadornan ora di votacion.

Politiconan di Aruba nunca a duna e pueblo votador e oportunidad pa duna/expresa su pensamiento/opinion pa medio di un encuesta riba e cosnan cu mas ta preocupa e pueblo y cu mester di solucion urgente.

Pa loke ta e relacion cu Hulanda, no mester cuminsa spanta ningun hende cu in-

dependencia, pero politiconan di Aruba mester cuminsa sondea si, ora di votacion, e votador su sintimento riba e relacion cu Hulanda y otro topiconan importante, di moda cu e politiconan cu keda eligi por cuminsa traha den e direccion cu pueblo indica.

Si djis mira e posibilidad nan existente den Reino manera: "parti íntegral di teritorio europeo", "posicion actual di Boneiro", "posicion actual di Aruba", "Aruba riba propio pia den Reino", "posicion igual cu Hulanda den Reino", por conclui cu ta basta posibilidad ta existi caba pa e votador por duna un indicacion kico e ta desea.

Awor aki politiconan, den realidad, no sa "at all" kico pueblo kier of ki direccion pueblo kier bay. Durante

campana politiconan ta djis bombardea pueblo cu loke cada un di nan ke logra personalmente.

Politiconan nunca a duna pueblo votador e oportunidad di expresa su mes, pa medio di un sondeo/encuesta, riba e relacion cu Hulanda of riba cualkier otro topico importante.

Pa miedo di pueblo? Probable!

Pero politiconan no mester tin miedo pa sondea e sintimento di e votadornan riba otro posibilidadnan pafor di Reino, den Caribe of den continente americano. Tampoco mester tin miedo pa sondea sintimento di e votadornan riba cualkier topico importante na Aruba mes.

Inclui un posibilidad di sondeo den nos ley di eleccion, pa pueblo por duna

su opinion riba topiconan importante ora di votacion ta hopi necesario y ta duna prueba real (no propaganda) di "participacion", di "inclusión" y di "respect" pa pueblo.

Mientras tanto cu no inclui sondeo den ley di eleccion toch por bin, como prueba/proef, cu sondeo a base di decision di Gobierno/Parlamento.

Ora for di sondeo resulta cu un mayoria respeta (mas cu 50%) ta desea un cambio "por ehempel" den e relacion cu Hulanda, e ora numa despues di duna informacion general na pueblo mester organisa un encuesta/referendum oficial pa laga pueblo "DICIDI".

No por laga pueblo sigui confia "ciegamente" den palabranan bunita di politiconan durante campana, pero pueblo mester tin e oportunidad pa e mes indica na politiconan, cu algun punto concreto, kico e kier mira logra e siguiente 4 añanan.

Cu votacion pueblo ta scoge un candidato y cu sondeo pueblo ta indica na e candidato, cu keda eligi, e direccion cu e tin cu dirigi Aruba e siguiente 4 añanan.

Bon año 2022.



Grupo di Tarea Hulandes Anti Droga ta intersepta un cantidad considerabel di casi 4700 kilo di cocaina

E barco di Marina Hulandes Zr.Ms. Holland durante e ultimo tres simannan, den estrecho colaboracion cu Wardakosta Mericano y Wardakosta di Region Caribe, a ehecuta diferente operacionnan contra droga. Den esaki Zr.Ms. Holland pa di prome biaha a tuma riba dje e coordinacion y administracion di e unidadnan participante, como Comandante di e 'Surface Action Group'. Den esaki el a keda sostene pa avionnan maritimo di patruya tanto di Wardakosta Mericano como Wardakosta Region Caribe. E colaboracion aki ya a conduci hopi rapido na resultado.

E ultimo tres simannan cu ta tras di lomba e barco di Marina Hulandes Zr.Ms. Holland, den estrecho colaboracion cu dos Cutter (Fast Response) di Wardakosta Mericano y e Cutter Panter di Wardakosta Region Caribe, a ehecuta operacionnan anti droga actuando como un Grupo di Accion (Surface Action Group). Den esaki Zr.Ms. Holland, pa di prome biaha, a tuma riba dje e coordinacion y administracion di e unidadnan participante, como Comandante di e 'Surface Action



Group' y como tal a keda sostene pa avionnan maritimo di patruyahe tanto di Wardakosta Mericano como Wardakosta Region Caribe. E colaboracion aki ya a conduci hopi rapido na resultado.

Asina tabata tempran mainta riba diahuebs dia 25 di november ultimo, cu un asina yama 'go-fast' a keda intersepta. E boto rapido a keda detecta pa sensornan a bordo di Zr.Ms. Holland den cercania di un ruta conoci di contrabanda. E barco patruyero despues di esaki a cuminsa cu un persiguishon y a lansa su botonan di intersepshon, asina yama FRISC (Fast Raiding, Interception and Special forces Craft). Asina cu e pasaheronan di e go-fast

a ripara cu nan tabata wordo persigui, nan a cuminsa tira e paketenan di contrabanda den lama. Finalmente a obliga e go-fast pa stop dor di disparonan di advertencia. Una bes na canto a bordo ainda a descubri mas o menos 200 kg di contrabanda y e cuater pasaheronan procedente di Republica Dominicana y Colombia a keda aresta pa Wardakosta Mericano. Finalmente a saca mas o menos 1000 kilo di contrabanda for di lama, pa medio di cua hunto cu e aresto aki 1200 kilo di cocaina a ser kita for di riba mercado.

Algun dia despues un biaha mas tabata 'bingo'. Durante un patruya di un Dash-8 riba 28 di november, e avion maritimo di patruyahe di Wardakosta Region Caribe, a nota un embarkashon sospechoso. A indica e posesion na Zr.Ms. Holland, despues di cua su FRISC y e helicopter di abordu, NH-90, a ser desplega y a dirigi un di e cutter nan Mericano direccion di e contacto. Pa e rato cu e barco Mericano a yega, e helicopter di bordo NH90 y e FRISC a obliga e go-fast pa stop pa medio di tironan di advertencia. E Mericanonan ta detene tres pasahero y ta confisca 1855 kilo di cocaina. Riba dia 3 di december un avion patruyero Mericano a detecta un go-fast cu tabata nabega hopi rapido. Riba esaki un di e cutter nan Mericano ta ricibi orden pa intersepta esaki. Durante intersepshon cuater sospecho ta keda aresta y 100 kilo di cocaina ta keda confisca.

Algun dia despues un biaha mas un avion patruyero ta nota un go-fast. E boto sospechoso tabata riba un distancia basta leu di Zr.Ms. Holland, pa cua motibo un persiguishon largo a cuminsa, pa



intersepta e go-fast. Despues cu a acerca e go-fast basta di cerca, pero for di bista, e helicopter y ambos FRISC a keda lansa pa consecuentemente sorprende e pasaheronan di e go-fast completamente. E ekipo di Wardakosta abordu di e FRISC a haña, ademas di tres pasahero, casi 570 kilo di cocaina. E tres pasaheronan y e contrabanda a keda entrega na Wardakosta Mericano. Dialuna 13 di december net fuera di bista di Zr.Ms. Holland un avion patruyero a descubri un go-fast. Dentro di tempo cortico y helicopternan di bordo y ambos FRISC a keda lansa pa intersepta e go-fast. E biaha aki si e boto a nenga di stop y despues cu a los tironan di advertencia e motornan di e boto a keda

desactiva desde e helicopter. Tres pasahero a keda detene y a confisca 110 kilo di contrabanda, cu a ser entrega na Wardakosta Mericano.

Como consecuencia di e colaboracion exitoso entre unidadnan di Defensa nabegando y bulando, Wardakosta Mericano y Wardakosta Region Caribe, casi 5000 kilo di cocaina a ser confisca y diesshete sospechoso entrega na Wardakosta Mericano pa ser persigui. Cu esaki e forma hopi estrecho di colaboracion aki tabata altamente exitoso y un biaha mas ta subraya e bon laso cu ta existi enter Wardakosta Mericano, y e socionan Hulandes den Region Caribe.



Departamento di Riolering cu trabao den oranjestad

Departamento di Riolering ta drechando un “verzakking” den caminda dilanti bus stacion di Arubus na playa

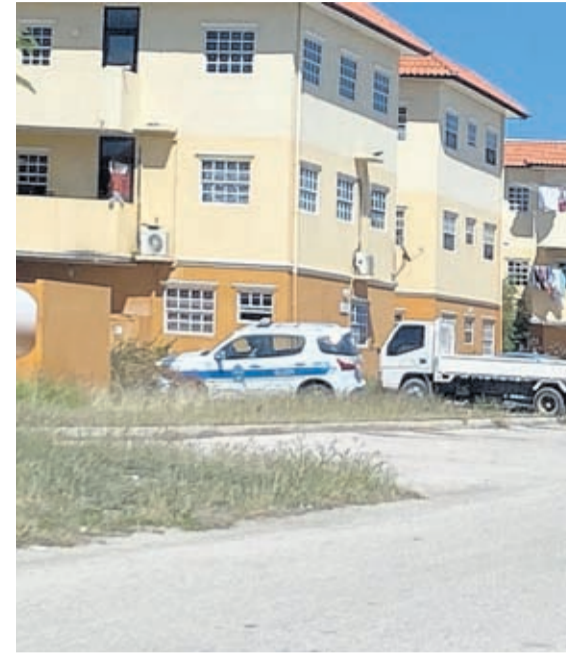
E caminda lo NO wordo cera, pero si ta pidi pa auto-

mobilitanan tene cuenta cu personalnan cu ta eherciendo nan trabou.

Trabounan di preparacion a cuminsa lo haci e trabou di “verzakking”. E trabaonan aki ta keda eherce pa asina tin un miho sistema na playa.



Pelea entre parha cu cuchiu na casnan di pueblo Bushiri



Diamars ultimo den oranan di merdia habitantenan di e casnan di pueblo na Bushiri a raporta na Polis cu tin un pelea andando entre pareha y tin cuchiu den wega. E personanan a mira e situacion ta bayendo for di man, polisnan di biaha a presenta y combersa cu habitantenan. A busca den bisindario pero nada a para un march pa un control pero no a topa cu e personanan envolvi

GERECHT IN EERSTE AANLEG
VAN ARUBA

Gemeenschappelijk
Hof van Justitie

ANNOUNCEMENT
To the (possible) creditors of
Servicio di Limpieza di Aruba (Serlimar)

Aruba
J. G. Emanstraat 51, Oranjestad
Tel: (+297) 526 5432
Fax: (+297) 582 1241

Aruba, 4 januari 2022

POSTPONED

| | |
|----------------|---|
| Docket number: | EJ-AUA202001220EJ |
| Plaintiff: | Servicio di Limpieza di Aruba (Serlimar) |
| Date: | Tuesday, January 11, 2022 |
| Time: | 2-pm |
| Venue: | Renaissance Convention Center L.G. Smith Boulevard-9 |

Due to the latest developments surrounding Covid-19 in Aruba and current government measures, the abovementioned hearing of Tuesday, January 11, 2022 at 2 p.m. at the Renaissance Convention Center has been postponed until further notice.

For any questions you can contact the trustee at the email address geert@repdecuba.com or by telephone +297 5881860.

The court's clerk

S. van der Linden



Dos coach di Merca a duna informacion y brinda nan experiencia na seleccion di Damas Aruba



Den un anochi informativo Seleccion Damas Adulto y Academy Girls U14 a ricibi bishita di dos coaches di Merca cu lo sa di brinda un clinica durante prome siman di januari na Aruba pa nos muchanan. Diadomingo ultimo, AVB a tene un anochi informativo pa asina comparti detaye di clinica y alabes comparti informacion di posibilidad nan pa hungadonan cu tin deseo pa hunga riba un nivel mas halto na Merca. Esaki sigur ta un oportunidad unico pa nos muchanan cu ta gusta e deporte di futbol y cu kier yega mas leu den esaki. Tambe a papia riba e posibilidadnan di scholarship cu nan por ricibi y studia na Merca. Sigur posibilidadnan cu e grupo di Seleccion Damas Adulto y Academy Girls U14 a haya. E hobenan por a haya hopi tips tambe con nan lo por sigui mehora nan mes den e deporte di futbol na Aruba , pero tambe cu posibel wowo den exterior.

Francia ta permiti algun medico infecta cu COVID-19 sigui traha

(AP) - Francia ta permiti trahadonan di cuida di salud cu ta infecta cu coronavirus pero tin tiki pa ningun sintoma sigui traha cu pashentnan na luga di keda den isolacion, un medida extraordinario pa preveni escasez di empleado na hospitalnan y otro facilidadnan causa pa un explosion di casonan.

E excepcion special aki den Francia su reglanan di cuarentena implementa na hospitalnan, casnan di cuida, oficinan di dokter y otro servicionan di salud esencial ta testigua na e presion cu ta creciendo riba e sistema medico Frances pa causa di e variante Omicron.

E ta un riesgo calcula, cu e posibilidad di empleadonan di cuida di salud cu COVID-19 lo por infecta coleganan y pashentnan ta den balansa contra loke e Gobierno ta bisa ta necesario pa mantene servicionan esencial den funcion.

Fuera di e sector di salud, pa esunnan cu no ta cubri pa e excepcion special aki, e reglanan di cuarentena di Francia ta rekeri por lo menos 5 dia di isolacion pa e personanan completamente vacuna cu test positivo. Pa e persona cu no ta vacuna, isolacion ta dura por lo menos 7 dia.

Gobierno y industrianan a adverti cu reglanan di isolacion ta creando un escasez di empleadonan den un rango

amplio di sectornan mientras cu variante Omicron ta causa varios brote di infeccion den varios pais. Den algun luga, cuarentena a ser disminui, incluyendo Francia, pa asina logra cu empleadonan por bolbe bek na nan trabao.

Sin embargo na Europa, Francia ta aparentemente su so den e decision di habri e posibilidad pa empleadonan di cuida di salud sigui traha mientras nan ta infecta.

Tin señalnan cu ta aumentando unda cu ta indicta cu e variante ta causa malesa menos severo. Pero e gran cantidad di infeccionnan te ainda ta mandando un cantidad di persona na hospital, poniendo e institucionnan aki bao di presion, specialmente ora cu empleadonan ta ausente tambe.

Autoridadnan di hospital Frances a bisa cu e flexibilidad nobo di isolacion lo yuda combati e falta di empleado si esaki tuma luga.

“Si e sistema cay bao di hopi presion y 50% di nos empleado ta positivo, e personanan cu menos sintoma lo bin traha pa motibo cu e pashentnan tin e necesidad di cuida,” Dr. Marc Leone, cabesante di anestesiologia na North Hospital den e ciudad di Marseille a bisa.

“Pero nos no ta den e situacion aki ainda,” el a agrega.



GERECHT IN EERSTE AANLEG
VAN ARUBA



Gemeenschappelijk
Hof van Justitie

BEKENDMAKING
Aan de (mogelijke) schuldeisers van
Servicio di Limpieza di Aruba (Serlimar)

Aruba
J. G. Emanstraat 51, Oranjestad
Tel: (+297) 526 5432
Fax: (+297) 582 1241

Aruba, 4 januari 2022

| UITGESTELD | |
|-------------|---|
| Zaaknummer: | EJ-AUA202001220EJ |
| Verzoeker: | Servicio di Limpieza di Aruba (Serlimar) |
| Datum: | dinsdag 11 januari 2022 |
| Tijd: | 14.00 uur |
| Plaats: | Renaissance Convention Center L.G. Smith Boulevard 9 |

In verband met de ontwikkelingen rondom Covid-19 en de huidige overheidsmaatregelen is bovengenoemde zitting van dinsdag 11 januari 2022 om 14.00 uur bij de Renaissance Convention Center tot nader order uitgesteld.

Voor vragen kunt u contact opnemen met de bewindvoerder op emailadres geert@repdecuba.com of telefoon +297 5881860.

de Griffier,
S. van der Linden





(DutchNews) - De Rijksmuseum na Amsterdam a publica un fotografia di 717 gigapixel di Rembrandt su famoso Night Watch, haciendo cu por 'zoom in' riba particula-

nan chikito di pintura.

E imagen a ser crea usando 8,430 fotografia individual y e proyecto a ser describi como un "desafio increibel" pa Rob Erdmann, De Rijksmuseum

De Rijksmuseum ta publica fotografia di Rembrandt 'Night Watch' traha cu 717 gigapixels

su científico ken a arma e fotografia gigante.

E compilacion, segun e museo, ta e fotografia mas grandi y mas detaya di cualkier obra di arte, y ta 4 biaha mas cla cu esun anterior, cual De Rijksmuseum a publica mas o menos 18 luna pasa.

Actualmente e museo ta

cera pa causa di coronavirus, pero e imagen a ser publica riba nan website pa asina tur hende por mira y disfruta di esaki.

Luna pasa, De Rijksmuseum a anuncia cu un investigacion di 2 año y mey den Night Watch a trece dilanti informacionnan importante tocante e manera cu Rem-

brandt a traha, dañonan na e pintura durante año y con pa restaura esaki.

E luna aki, e trabao lo cuminsa riba un intento cu lo dura 2 pa 3 luna, unda cu lo purba drecha deformacion den un skina di e potret, usando peso pa yuda haci e pintura mas plat.

Vigilante Aleman ta pone Google bao di critica y vigilancia mas estricto

(AP) - Vigilante Aleman a crea e caminda riba diranson pa extra critica den contra di Google, pa medio di cataloga esaki un compania di "grandemente significativa," e prome cu a ricibi e titulo aki desde cu reguladornan a haya mas poder pa combati practicanan abusivo di parti di companianan digital grandi.

The Bundeskartellamt a bisa cu nan decision ta bini despues cu reglanan a ser introduci año pasa cu ta permiti nan "interveni mas trempan y efectivamente" pa prohibi companianan di usa practicanan contra competencia. E regulador su decision, cual ta dura 5 año, ta duna su persona podernan extendi pa su-

pervisa Google como parti di "control di abuso."

E vigilante a bisa Google tin "influencia significativa" riba otro companianan su acceso na nan usuarioman y clientenan di aviso pa via di buscada, YouTube, Android, Play Store online, "y por pone reglanan y condicionnan pa otro negoshinan den diferente mercado."

Esaki ta e ehempel mas recien di con companianan di tecnologia grandi ta enfrentando presion tocante preocupacionnan cu nan status dominante ta para competencia y ta causa dano na nan consumidornan. Europa a dirigi e movida global di cuminsa pone presion riba gigantenan tecnologico, pero esfuerso-

nan di comienso a genera critica cu investigacionnan a tuma hopi tempo, cu algun di nan durando añanan largo, cual ta un problema cu e grupo Aleman ta purbando di drecha.

"Esaki ta un paso hopi importante, mirando cu basa riba e decision aki, The Bundeskartellamt awo por tuma accion contra practicanan specifico anti-competencia di Google," e vigilante su presidente, Andreas Mundt a bisa.

Google no lo apela e decision., El a nota cu e posicion no ta causa ningun cambio na e compania su conducta.

"Nos tin confiansa cu nos ta cumpli cu ture reglanan, y na e extento cu cambianan ta



necesario, nos lo sigui traha constructivamente cu e Federal Cartel Office pa yega na solucionnan cu ta permiti hende y negoshinan na Alemania sigui usa nos produccionan," Google a bisa den un declaracion.

E regulador Aleman a cuminsa investiga con Google ta procesa datonan personal y su Google News Showcase año pasa, tambe nan ta investigando Amazon, Apple y Meta.

Centro di dato controversial ta un paso mas cerca di yega na Zeewolde

(NLTimes) - Mayoria den e ciudad di Zeewolde su Consejo ta den favor di permiti un centro di dato grandi y extremadamente grandi di compania Meta.

E centro di dato aki lo bira e

centro mas grandi na Hulanda, y ta considera controversial pa motibo di dudanan tocante con sostenibel esaki lo ta y e beneficio social cu esaki lo trece. 11 di e 19 miembro di e Consejo a vota pa cambia e plan di e localidad en

cuestion, cual ta e siguiente paso den direccion di construi e centro di dato aki.

E partidonan CDA, VVD y otronan liberal di Zeewolde a senala na e oportunidadnan cu e centro aki por ofrece na

Zeewolde y e region. E beneficio ta inclui extra trabao, aumento den ganashi di impuesto, y e uso di restonan di calor cual nan ta alega cu e centro lo haci. PvdA y GroenLinks tambe tabata na favor di e proposicion

despues di varios pregunta di miembronan di e partido, y un proceso "extremadamente dificil." E mesun situacion ta aplica na D66, cual a bisa cu "un indsutria nobo ta rekeri valentia."

E oposicion di e plan a resulta di ta ChristenUnie y Leefbaar Zeewolde. Combina nan tin 8 asiento, poniendonan den e minoria. Nan ta kere e incertidumbre tocante e uso corecto di e calor aki y e gran cantidad di energia necesario pa e parke di dato aki ta demasiado grandi. "Nos ta haya irresponsabel pa acepta e generacion futuro cu e problema di energia aki," Leefbaar Zeewolde a bisa. Ora cu a keda cla cu mayoria ta di acuerdo cu e plan aki, e grupo a yama e resultado un decepcion, pa motibo cu "mayoria di Zeewolde ta contra di e centro aki."



Billie Eilish lo ta un di e presentacionnan principal na Coachella e aña aki y Travis Scott probablemente lo keda afo

(TMZ) - Billie Eilish lo ta e presentacion principal na Coachella e aña aki, haciendo su persona e di dos di 3 gran celebridad, y un gran pregunta ta e status di Travis Scott cu e festival.

Un fuente cu informacoin a conta cu Eilish a ser contrata como un di e evento su gran celebridadnan pa aña 2022. E edicion di aña 2020 tabatin Frank Ocean, Rage Against the Machine y Travis Scott



como e 3 presentacionnan principal prome cu el a keda cancela pa motibonan relaciona cu COVID-19.

Frank a compromete su mes pa presenta na e festival den aña 2023 y Rage Against the Machine a reporta cu nan no lo participa den e aña aki su edicion, cual a laga 2 posicion habri hunto cu Travis Scott.

E prome posicion a ser yena pa Swedish House Mafia cual a anuncia nan regreso

den e industria di musica algun luna pasa, y awo e di dos posicion a ser yena pa Billie Eilish.

Varios persona ta considera casi imposibel cu Travis Scott lo presenta riba escenario na Coachella na Indio, California den e luna di April, mirando cu e tabata den e centro di controversia recientemente, sinembargo no a haci ningun anuncio oficial tocante e status di e cantante y e festival.

Grammy's ta pospone ceremonia citando riesgonan causa pa variante Omicron

(AP) - A pospone The Grammy Awards su ceremonia planea na Los Angeles simannan prome causa pa loke e organisadornan ta yama "demasiado riesgo" di e variante Omicron, señalando loke por ta e comienso di un otro aña unda cu lo cancela varios entrega di premio.

E intento di bolbe bek na un show normal tabata den plan pa dia 31 di januari na

e Stadion nobo Crypto.com cu un audiencia live y presentacionnan live tambe, sinembargo no tin un fecha nobo pa esaki. The Recording Academy a declara cu nan a tuma e decision di pospone e ceremonia "despues di consideracion cu hopi cautela y analisis cu e ciudad y oficialnan di estado, salud y seguridad, comunidad y varios partner."

"Debi na e incertidumbre cu ta rondona e variante Omicron, e show den plan pa dia 31 di januari tin demasiado riesgo," e academia a bisa den un declaracion.

Aña pasa, manera den mayoria di programa den comienso di aña 2021, The Grammys a keda posponi pa causa di preocupacionnan di coronavirus. E show a ser posponi di fin di januari pa mita di maart, y a ser teni cu un audiencia mas chikito cu mayoria siendo e nominadonan y nan invitado na Los Angeles Convention

Center, banda di e localidad unda cu e ta tuma luga normalmente, cual tempo aki tabata yama Staples Center.



"Nos ta spera di por celebra

e nochi mas grandi pa e industria di musica den un dia futuro, cual lo ser anuncia pronto," e academia a expresa den nan declaracion.

Demanda di dukesa di Sussex ta yega su fin cu acuerdonan y pago di Mail on Sunday

(AP) - E dukesa di Sussex lo ricibi un pago nominal di 1,35 dollar pa invasion di privacidad y imagennan

revela bao di un acuerdo cu ta termina un bataya legal cu Britania su Mail on Sunday riba diadomingo,

pa motibo cu a publica un carta cu e dukesa a skirbi pa su tata.

E terminonan a ser reporta pa e corant The Guardian riba diaranson, 10 dia despues cu Associated Newspaper Ltd, ken ta publica Mail riba diadomingo, a dicidi di para tur apelacion y a publica un declaracion unda cu ta admiti cu e dukesa naci na Merca, anteriormente conoci como Meghan Markle, a gana e demanda.

Mail on Sunday su declaracion, cual a aparece dia 26 di december a bisa "a yega na un acuerdo di remedionan financiero" pero no a duna mas detaye. E danonan, cual no a ser revela, lo ser duna na organisacionnan di caridad. E compania tambe lo enfrenta boetnan legal.

E acuerdo aki ta marca e fin di un demanda despues cu Mail on Sunday a publica un serie di storia den aña 2019 basa riba un carta personal cu Meghan a skirbi na su tata despues di su matrimonio cu

Prins Harry. "Mi ta kere cu nan a corta nan perdidanan," Mark Stephens a comenta, ken ta un abogado di London cu no tabata involucra den e caso, citando cu gastonan legal di ambos parti. "Mi ta kere cu probablemente e tabata conveniente pa ambos partido pa yega un acuerdo y cera e caso aki en particular."

Meghan, ken tabata un actris anteriormente, a demanda Associated Newspapers pa mal uso di informacion priva.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Minister Dangui Oduber

A duna un update di henter e situacion di COVID-19 na Aruba den conferencia di prensa

Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber tabata den un conferencia di prensa caminda e la duna un actualisacion di henter e situacion di COVID-19 na Aruba. E mandatario a papia di e cantidadnan di caso cu tin, e cifranan di e hospitalisacion actual y e capacidad cu tin den cuidado intensivo y e personal cu tin na nos hospital, a base di tur e puntonan aki e mandatario ta tuma e desicionnan mas responsabel posibel, teniendo cuenta entre e balansa cu tin entre salud y e economia semper segun e Minister Oduber.

Minister Oduber a señala cu apesar cu Aruba tin mas di 3 mil caso active tog e situacion na hospital ta bou di control. Tin un aumento si di e cantidad di admicion na hospital e ultimo dianan, pero si compara esaki cu tempo di e variante di Delta y esun actual di Omicron e admiccionnan den hospital ta bay hopi mas slow. Minister Oduber a indica tambe cu segun studio haci a conclui cu e variante omicron ta mucho mas contagioso cu e demas varian-tenan pero tambe e ta muestra di ta menos peligroso. Esaki ta duna nos un perspective mucho mas positivo pa local ta e ola number 5 cu Aruba ta pasando aden, asina e mandatario a trece dilanti.

Booster Shot

Minister Oduber a papia tambe tocante e programa cu tin pa local ta e “booster shot”, esaki ya caba a cuminsa desde 26 di november pa esnan riba e edad di 60 aña y asina poco poco a bin ta bahando e edad pa e “booster shot”. Actualmente tur persona cu ta riba e edad di 40 aña por haci uzo di e oportunidad pa tuma e “booster shot” por medio di un “walk in” di 8 or di mainta pa 3 or di atardi na Centro Libertador Betico Croes na Santa Cruz. Tambe Minister Oduber a duna di conoce cu entrante otro siman lo bay adapta e orario di 8 or di



mainta te cu 8 or di anochi.

Bus di Booster Shot

Tambe ta bay tin un bus cu ta administra vacuna un por medio di 300 pa 400 vacuna pa dia. E idea ta pa e bus bay drenta diferente barrio cuminsando na San Nicolas dialuna otro siman. Actualmente tin mas di 14300 persona cu a tuma e “booster shot”, e idea ta pa stimula mas y mas hende pa tuma e “booster shot”. E mandatario ta recomenda pa tur hende tuma esaki pasobra simplemente e vacuna a duna e resultado cu gobierno tabata busca den e comunidad. Esaki por wordo prueba cu e datosnan cu hospital ta comparti cu gobierno segun e mandatario.

Expresion di director di HOH

Minister Dangui Oduber ta condena e expresion haci pa e director di HOH caminda e la bisa den un entrevista na un vespertino cu e vacuna no ta dunando e resultado y efectividad cu nos tabata buscando. Minister Oduber no ta comparti e pensamiento aki y a expresa cu e no ta corecto pa un director di un hospital ta expresa su mes di e forma aki. E Minister a sigui bisa cu e director ta contradiciendo su mes unda tos y esta disticanan cu e ta comparti cu Ministerio di Salud Publico! Minister no por compronde con e director por bisa cu e vacuna no ta duna resultado

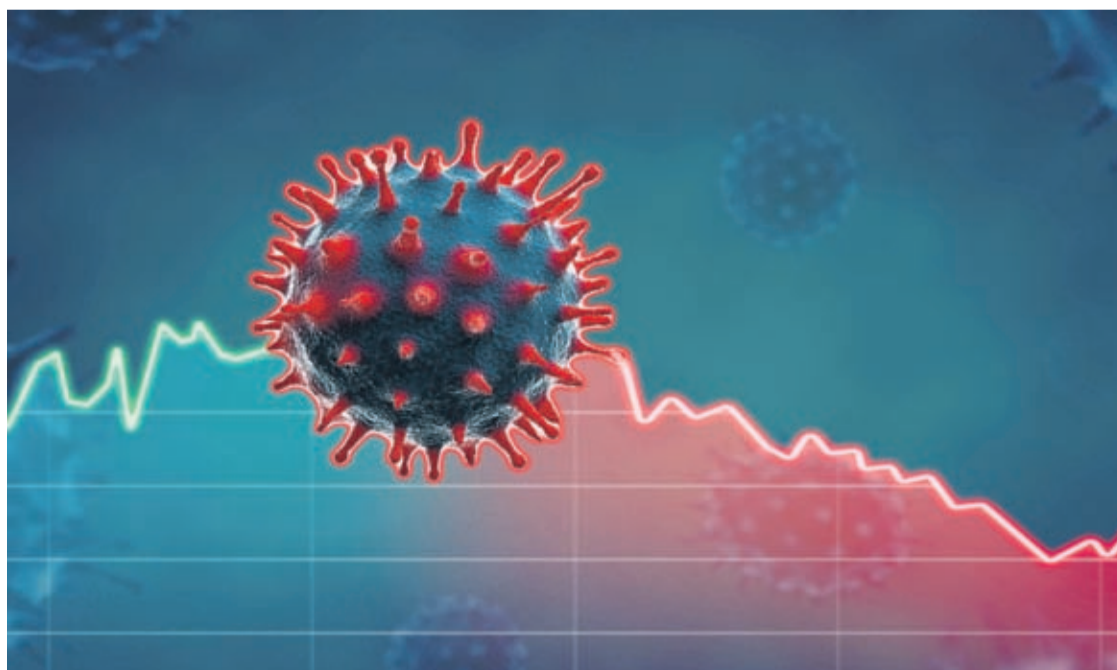
siendo cu na momento cu e hospital tabata na su “peak” cu 116 persona interna pa COVID-19, 82% di esnan interna emomento ey no tabata vacuna. Esaki ta un prueba con e vacuna a yuda nos preveni cu hendenan a bira mas malo of te hasta fayese, na e momento ey na Aruba no tabata tin cama mas y mester a manda 35 pashent na Colombia. E mandatario a bisa cu ta netamente e vacuna ta esun cu a yuda Aruba surpasa e momentonan difcil e tempo ey. E mandatario a expresa cu pa su persona ta lamenta e expresion haci y e la expresa esaki tambe na e director di HOH!

Minister a menciona cu e la ricibi un carta di e “Outbreak

Management Team” (OMT) cu ta consisti di diferente profesional, mediconan den diferente expertisio. Nan ta e grupo u ta conseha e “GeleKluster” kico ta e medidanan cu mester wordo tuma, saliendo di e punto di bista medico, nan ta esnan cu ta conseha gobierno pa cu e campaña di vacunacion. Tur e expertonan aki di OMT a firma un carta caminda nan ta condena e expresion haci door di e director di HOH. Tambe OMT ta contra dicidi e ponencia nan di e director HOH caminda nan ta stimula, conseha y recomienda tur hende pa tuma e vacuna y tambe e “booster shot”. E mandatario a expresa cu na momento ful bo staff di hospital ta firma un carta y contradici bo ponencia bo mester reconoce cu e la comete un eror y mester coregi su expresionnan haci cu a crea un conmocion innecesario den nos comunidad!

Situacion di ICU

Minister Dangui Oduber a dirigi su mes na comunidad bisando cu Aruba ta pasando den su di 5 ola di COVID-19, e posibilidad ta cu nos por sigui haya diferente otro variante. Aruba mester simplemente siña biba cu e virus paso porta e no ta bay stop di existi. E por ta asina cu di un pandemia e ta bira un epidemia, Departamento di Salud Publico ta bay cuminsa prepara un plan di con Aruba lo mester bay cuminsa prepara su mes di con pa bay biba mas liber, biba sin restriccion y sin medida. Minister Oduber ta kere cu nos por sigui pa dilanti y hiba un bida liber. Gobierno ta pensando pa amplia e capacidad di su ICU pa no tin mas cama y personal disponibel. Esaki sigur lo bay costa placa persona e momento aki door di e Test center di COVID-19 HOH a genera hopi entrada y esaki lo bay wordo inverti bek pa amplia e capacidad di e ICU na HOH y e departamento di COVID-19.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Minister di finansa y cultura Xiomara Maduro

100 dia di gobernacion gabinete Wever Croes II

E tarea mas importante di Gobierno pa lora ta finansa publico den temponan di crisis, inseguridad mundial y hopi volatilidad financiero ta pa trece estabilidad interno, calma y mustra continuidad. Estabilidad den finansa publico ta fundeshi pa inversion, comercio y crecemento economico. Si finansas publico tambalea ta henter economia lo sinti e impacto.

Den prome 100 dia di Gabinete Wever-Croes II, Gobierno a sa di cumpli rotundamente cu tur su debernan financiero, incluso cu tur su inversionistanan local y di afo, pa asina Aruba por garantiza un 'bon' standing. Gobierno a cumpli tambe cu pago na comercio y a sigura e pago di prestamo na studiantenan. Salario di e empleado publico tambe a sigui pasa tur luna na tempo. Apesar di tanto presion cu tin riba finansa publico ningun momento Gobierno a faya di cumpli cu su pagonan.

Gobierno a sigui traha na un forma constructivo pa cumpli cu e condicionnan di Hulanda pa yega na e prestamonan necesario pa asina economia di Aruba por a sigui draai y pa e sistema di seguridad social di AZV y SVB por a keda intacto durante e periodo di pandemia cu nos Pais ta pasando aden. Apesar cu Gobierno no a ricibi sosten di likidez di Hulanda den e ultimo kwartaal di 2021, toch a percursa pa cumpli cu e ultimo pago di e Sosten Financiero di 4000 florin pa kwartaal na 1092 compania chikito y mediano. A legalisa e Ley pa sosten na comercio den forma di Subsidio di Salario y a logra yuda 876 compania cumpli cu pago di salario na 7494 pa e suma di 7.8 miyon florin den oktober. Debi na falta di sosten di likidez di Hulanda, Gobierno no por a sigui brinda e yudansa aki den lunanan di november y december manera presupuesta pa aña 2021. No obstante, Gobierno a logra brinda un total di 422.8 miyon florin na Subsidio di Salario y un total di 44.7 miyon florin na Sos-



ten Financiero pa kwartaal den aña 2020 y 2021. Pues un total di 467.5 miyon florin a wordo duna na comercio pa por surpasa e crisis. Pa cumpli cu e 'Landspakket' acorda entre Hulanda y Aruba, Gobierno a introduci un Garantia di Deposito pa sigura e estabilidad den nos sistema financiero y proteccion pa e consumidor. E Garantia di Deposito ta brinda e consumidor e confiansa cu na momento cu presenta un crisis financiero y cu institucionan financiero no por cumpli cu nan obligacion financiero, e consumidor por ta sigura di haya un parti di e fondonan cu nan a deposita

na e instancia financiero. Pa sigura e integridad di e sistema financiero di Aruba, Gobierno a prepara debidamente pa e evaluacion reciente haci door di Caribbean Financial Action Task Force, CFATF y awor ta warda riba e resultado final durante e reunion plenario cu lo tuma lugar na mei 2022. Di biaha despues cu e Gobierno nobo a sinta a percursa pa Presupuesto 2021 a keda aproba pa Parlamento. Conforme e ciclo presupuestario a presenta recientemente un Presupuesto Supletorio pa cera aña 2021 cu un deficit 140 miyon menos cu a ser primera. Presupuesto 2022

tambe a keda prepara y ta wardando riba su conseho di Raad van Advies pa asina por keda presenta na Parlamento den januari 2022. Riba e tereno fiscal, Gobierno a percursa pa sigui ofrece Alivio Fiscal den cual, entre otro, un total di 2766 compania chikito por a haci uso di e areglo special di KOR y no mester a paga of declara BBO, BAZV y BAVP tur luna den aña 2021. Den cuadro di Alivio Fiscal a prolonga e maneho sauvisa di tarifa di pago di dividendo y a amplia e maneho beneficoso di e regulacion di fondo di spaar y provision. A haci esaki pa crea un mihor clima di inversion

y pa yuda e poder di compra cu a keda afecta pa e crisis di COVID19.

Cu e maneho financiero di Gabinete Wever-Croes II, Gobierno ta manda un señal fuerte na mundo henter cu e sistema financiero, monetario, economico di Aruba tin su resiliencia pa por maneha tur obstaculo.

CULTURA

Cultura tin un papel clave den e formacion di e hende, e desaroyo duradero di nos Pais y ta instrumental pa Aruba su economia, bida social, medio ambiente y bienestar general. Pa e diversificacion di Aruba su economia, cultura tin un rol esencial den e sector prometededor di e Industria Creativo. Consciente di e rol importante cu Departamento di Cultura DCA mester por desplega como catalisador di nos cultura, Gobierno di Aruba a laga expertonan haci un investigacion con pa ekipa DCA na e miho manera pa por formula y carga un maneho integral di cultura pa nos Pais. Cu sosten di un DCA bon ekipa pa brinda sosten na e sector cultural di nos Pais, nos ta traha un fundeshi fuerte pa crea un industria creativo exitoso na bienestar di Aruba.

Pa logra fomenta e conocimiento y participacion necesario, tur esnan cu ta traha y ta activo riba e tereno cultural di Aruba, ta ricibi e tayer 'Educa cu Cultura' pa sera conoci cu e conceptonan y terminologia relaciona cu Cultura. Di e manera aki ta cuminsa ekipa e comunidad cultural di nos Pais pa den un futuro cercano crea un industria creativo pa nos Pais.

Pa clausura e 35 aniversario di Status Aparte di Aruba, Gobierno a organisa e Conferencia '35 Aña Status Aparte, Aruba ta di nos tur.' Un conferencia den cual por a aprecia e historia di e comienso, e lucha, e desaroyo y e miras pa futuro di Aruba como Pais autonomo den Reino Hulandes. E mensahe principal di e conferencia ta, 'Aruba ta di nos tur y Aruba mester di nos tur pa por surpasa e retonan nos dilanti.'



Segun Outbreak Management Team un extension di 'lockdown' ta hopi probabel

(NLTimes) - Pa causa di cierto incertidumbre tocante e "caracteristicas importante" di e variante Omicron, e Outbreak Management Team (OMT) no ta den favor di relaha e medidanan di COVID-19, fuera di e reapertura di scolnan.

Pa awo, e expertonan ta calcula cu "lo tin mas espacio pa relaha e medidanan na final di januari." Pa ora cu e tempo aki yega, e campaña pa ricibi dosis extra ya caba lo a completa y e speranza ta cu e plamamento di e virus lo baha suficientemente. OMT lo trata e decision aki cu mas detaye riba diabierna.

Dononan di trabao tabata frustra cu e conseho di OMT. Algun a bisa cu e Gabinete mester caba cu e apariencia publico di OMT. "Bo ta crea hopi intrankilidad. Nos ta birando loco," director di e



asociacion di tiendanan IN-retail, Jan Meerman a conta De Telegraaf.

Varios tabata disgusta cu e Gabinete aparentemente ta actua solamente a base di loke OMT ta bisa, y no ta tene cuenta cu e necesidadnan di

e doñonan di tienda. "E ta increibel cu nos ta e unico pais den un 'lockdown'," presidente di e union di hospitalidad Robert Willemsen a bisa.

OMT tabatin varios calculacion pa diferente situacion. Ora cu scol primario

y secundario habri bek riba dialuna, esaki ta premira di causa un "ola di infeccion" cu lo bira pio durante fin di januari y comienso di februari. Segun OMT, e hospitalisacionnan cu lo resulta di e ola aki lo permanece relativamente limita. E cantidad di pashent den ICU por aumenta na un maximo di 620 pashent di COVID-19. Actualmente, tin 475 persona den ICU relaciona cu COVID-19.

OMT a bisa cu un grado significativo di incertidumbre ta permanece ainda rond di e factornan aki. Por ehempel, te ainda no ta cla con contagioso Omicron ta en realidad, con halto e chens di hospitalisacion ta y con efectivo e vacunan ta.

Investigacionnan preliminar di United Kingdom a demostra cu Omicron ta plama

hopi mas facil cu e variante Delta, pero ta causa menos hospitalisacion. Aunke Omicron ta aparenta di ta mas leve cu Delta, te ainda tin un riesgo cu e por abruma e sistema di cuidu di salud, OMT a bisa.

Ademas, aparentemente vacuna ta menos efectivo contra di Omicron compara cu e variantenan anterior. Den nan conseho mas recien, OMT a cita investigacion Britanico cu un 'booster shot' lo ofrece 65 pa 75 por ciento di proteccion contra un infeccion cu sintoman. Sinembargo, segun e figuranan preliminar Britanico, despues di 10 siman, e efectividad aki ta baha te cu 40 pa 50 por ciento. Despues di un 'booster shot', hende ta 80 pa 90% proteha contra di hospitalisacion. Con largo e proteccion aki lo ser manteni lo bira cla cu mas investigacion.



(NLTimes) - KLM a ser nombra Europa su aerolinea mas sigur den un reprotohe di Jet Airlines Crash Data Evaluation Center (JACDEC) basa riba datonan di aña 2021.

E compania Hulandes a keda na di dos luga den posicionnan global, despues di Emirate, ken a ricibi e posicion number 1 e aña anterior.

Emirates a ricibi un puntuacion di 95.05 por ciento di

KLM a ser nombra Europa su aerolinea mas sigur y a keda den di dos luga globalmente

JACDEC, cual ta conduci un encuesta anual pa e revista di aviacion Aero International. KLM a ricibi un puntuacion di 93.31 por ciento. E aerolineanan Mericano JetBlue y Delta Airlines a keda den tercer y cuarto luga, cu Easyjet clausurando e top 5. Caida y incidentenan di e pasado tabata di mas peso den e posicionnan compara cu normal pa motibo cu tabatin un disminucion significativa den e cantidad di miya bula pa avi-

onnan comercial durante e pandemia di coronavirus. E ta e prome biaha cu JACDEC tambe a crea un lista continental pa motibo cu aerolineanan cu un mercado fuerte den nan pais di establecimiento manera China y Merca tabatin un bentaha grandi den termino di miyanan bula. Den Europa, KLM a sali na prome luga, sigui pa Finnair y Air Europa. KLM su subsidiario Transavia a keda den di 4 luga. Al-

gun aerolineanan hopi conoci manera Austrian Airlines y Eurowings no a keda den e lista mes pa motibo cu nan no a bula suficiente miya durante e aña pasa.

Tabata un sorpresa cu Emirates no a keda den prome posicion den su propio lista regional. E aerolinea a keda na di dos luga despues di Etihad Airways, cual te ainda no a logra yega na un posicion global pa causa di su tamaño.

Diputado Hennyson-Thielman : Un año nobo e momento pa fiha meta y duna otro man

Realisa metanan, cu un mente positivo Diputado Hennyson-Thielman tin como meta, pa percura pa mas y miho oportunidad pa tur ciudadano, pa recupera for di e crisis cu un economia salud y pa tin un gobernacion stabiel cu bon servicio na pueblo.

Pa logra un meta, mester di dos ingrediente clave: Un mente positivo y bon colaboracion cu otro. Tin un dicho ta bisa: “Si bo ke core lihe bay bo so, pero si bo kier yega leu bay cu hunto cu otro.” Realisa cu nos tur mester di otro. Boneiro tin necesidad pa tur habitante traha hunto, pa nos por yega leu y ta e isla cu nos tur por ta orguyoso di dje. Un comunidad di hendenan amabel y di bon conducta Nos poblacion mester biba bon cu otro y uni forsa pa logra meta.

Hennyson-Thielman ta mira ultimo tempo un division den nos comunidad. Ta uza media pa lansa atakenan personal, simplemente pasobra un persona kisas no ta pensa mescos cu nos. Mas y mas nos ta mira tambe atake riba hendenan cu a bin biba aki di otro caminda y tambe di otro banda gruponan di afo



cu no ta compronde y respeta e deseonan di progreso cu e Boneriano tin. Boneiro ta un dushi isla caminda hopi nacionalidad ta biba hunto. Claro cu aki tambe tin hende cu no ta comporta nan mes nechi. Den caso asina, no mester generalisa ni actua for di rabia. Atende cu e caso specifico. Ta bon pa ta critico, pero no por ta asina cu ta critica pa kibra hende. Ban duna bon ehempel y demostra e bon conducta cu semper a distingui nos como hende. Laga nos ta un comunidad caminda tur habitante ta sinti nan mes na cas y ta traha uni pa adelanto di nos isla. Nos gobierno ta consciente si di e preocupacion cu ta biba den nos comunidad. P'esey nos ta boga pa e desaroyo di Boneiro ta bon maneha, pa cuida nos autenticidad y cultura. Nos a tuma

entre otro e decision pa frena construccion nobo pa turismo pa un temporada. Cu esaki nos ke encurasha tambe mas construccion di vivienda, pa bini mas cas pagabel pa nos comunidad. Den 2022, nos gobierno ke sigui guia Boneiro su desaroyo den bon direccion, pa mañan nos por mira bek riba un adelanto cu ta beneficia nos comunidad y e habitante di Boneiro na prome luga. Mi ke encurasha abo tambe pa tuma e oportunidad cu e año nobo aki ta dunado. Laga nos saca man yuda otro, haci esfuerso pa hunto nos por realisa nos metanan y soñonan. Ban traha hunto pa construi e bida cu nos ta soña cu ne. Ban biba un bida cu di berdad nos por ta orguyoso di dje y cu ta inspira otronan tambe pa realisa nan metanan. Hunto nos ta crea un dushi Boneiro pa nos tur



Fraccion di man ta pidi reunion riba situacion di covid-19 y hospital na Corsou

Na e momento aki nos ta experienciando un ola di Covid-19 halto atrobe. Esaki ta trece cu ne cu mester tuma diferente medida pa contene e cantidad di contagio nan.

3 di januari ultimo minister presidente como “opperbevelhebber” a indica den un rueda di prensa cu nos hospital CMC a bati bel na tempo e situacion lo tabata otro. Tambe el a declara cu RIVM no a duna indicacion na tempo cu Gobierno di Corsou por a actua na tempo.

Pa nos e situacion aki ta di hopi preocupacion, mirando cu salubridad di nos pueblo ta bou di presion enorme. Pa medio di nos areglo di estado y tratadonan internacional gobi-

erno tin e deber di soru pa accesibilidad di cuidu y di nivel pa nos comunidad. Presion bou di personal di cuidu sigur esunnan di CMC ta aumentando y no tin e suficiente personal pa duna e calidad di cuidu cu nos tur ta desea. E situacion por yega cu no por garantisar nivel di cuidu pa nos poblacion. Pueblo ta sinti falta di informacion, accion pero tambe e falta di transparencia den duna informacion. Conforme articulo 33 di Reglamento di Orden di Parlamento, nos a pidi un reunion di comision central. Pa e reunion aki nos a pidi presencia di Minister Presidente, Team di Crisis y Gerencia di CMC. Nos apelacion ta na presidente di parlamento pa mas lihe posibel convoca e reunion aki.

Daisy Coffie: ‘Año 2022 mester bira un año caminda efectivamente ta realisa desaroyonan desea’

Conseha Daisy Coffie Fraccion Coffie ta desea pueblo di Boneiro, Aruba y Corsou un año 2022 cu hopi prosperidad. Riba tereno gubernamental mi ta spera cu año 2022 ta bira un año caminda mas cu nunca desaroyonan desea ta keda realisa. Daisy Coffie ta pensa riba entre otro enseñansa di Boneiro cu un vision clarito pa futuro, combatimento di pobresa, recuperacion y crecimiento economico, rehabilitacion di nos camindanan loke mester cana man den man cu siguridad di trafico, mantencion di nos propio cultura, atencion pa deporte etc. Como Fraccion Coffie ta desea di sigui haci e trabou di representante di pueblo manera mi a haci

durante e año cu ta tras di lomba. Mi ta convenci cu esaki ta na bienestar di funcionamiento di Consejo Insular y di nos gobierno. Pa e motibo aki mi ta haci un yamada na tur habitante di Boneiro pa tuma contacto cu mi pa asuntunan cu mi por ta na boso servicio cu ne, segun Daisy Coffie.

Kontakto ku pueblo

Daisy Coffie no ta kere cu e por cumpli cu su tareanan di representante di pueblo sinta tras di un lessenaar den su oficina. Al contrario! Daisy Coffie ta duna gran balor na contacto directo cu habitan- tenan di Boneiro pa tende for di nan mes boca kico ta nan deseonan y e problemanan y dificultadnan cu nan ta confronta diariamente. Un habi-

tante por ta cana cu un idea, un iniciativa hopi creativo cu por ta di gran importancia pa desaroyo di su bario y hasta pa Boneiro completo. Loke e mester ta net un empuhe extra di gobierno di su isla, cu ta reconoce cu idea di e ciudadano aki ta cuadra cu maneho general di gobierno. Akinan ta caminda cu e representante di pueblo por traha e brug pa e idea aki yega cerca e instancianan envolvi. Netamente esaki conseha Daisy Coffie ta desea di logra cu su atendiendo personal cu ciudadanonan, loke a tuma luga 53 biaha den e ultimo kwartaal di 2021 y tambe cu su bishitanan di trabou. Den e periodo aki Daisy Coffie a bishita: Plenchi di Trabou, Cunucu Punta Gardon, SGB departamento di PRO (enseñansa practico), Museo



Terramar, Bonaire Holding Maatschappij y Centro Medico Rincon.

Maneho di gobierno

Un otro parti di trabou di un representante di pueblo ta controla funcionamiento di gobierno. Esaki un conseha ta haci pa medio di pregunta durante reunion di Consejo Insular y pregunta por escrito dirigi na (miembronan di) Colegio Ehecutivo. Den e di

cuater kwartaal di 2021 conseha Daisy Coffie a tene disertacion y haci pregunta oral tocante Bonlab, ordenansa di awa sushi, decision di tolerancia relaciona cu Chogogo Resort, Covid-19 y Tienda pa Consumido. Pregunta por escrito conseha Daisy Coffie a haci tocante falta di informacion pa Consejo Insular por funciona, costo di haci negoshi na Boneiro y forsa di checucion di aparato publico.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 aviso@bondia.com

TA HUUR
 Apartamento na San Nicolas,
 full muebla.
 Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

SERVICIO PUBLICO
 Ta chapi, hasi cura limpi, tira
 sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE
 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
 Pa compana Sra. grandi y hasi
 trabou di cas "live in" preferible
 pabou di Brug.
**Te. 569 4273
 of 746 2902**

TA HUUR
 un apartamento nobo situa den
 vecindario di Xavier University.
 Un camber, baño, sala y cushina
 no muebla. Prijs exclui utilidad
 Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TA HUUR
 Timeshare
 2 Bedroom na
 Caribbean Palm Village
 dic. 25 - jan.1, 2022
 siman 52 \$3000,=
 Tel.5638366

TA BENDE
 House on property land (611m2)
 for sale adres Tanki Leendert
 Good for business
 Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio pa haci cas
 limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
 Profesional y personalisa.
 Especialisa den cas, apartment,
 villas y condo
 Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na
 bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Sushi den cura pa solamente
 50,- pa buelta, nos ta lante lague
 limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
 Call 592 5766

TA BENDE
 Remedi Tera Campari
 Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul di
 bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, airco y bateria
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,=
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE
 Combo di regalo pa tur
 ocasion: Mugs, kerki di bifa,
 tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE
 Mata di Coco chiquito di Mango,
 Palmita chiquito, Trinitaria,
 Isora, Adenium of Desert Rose
 y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta haci cas y negoshi limpi
 tambe por cuida baby y hende
 grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
 Hacemos todo tipo de construc-
 cion, reparacion de casas, pin-
 tura, acabados finos, jardines,
 patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
 Cas cu lote di terreno pa con-
 strui 764m2 Wayaca Re. nice
 area. Mapa aproba pa DOW
 Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabou di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
 Handyman
 Pa trabou di verfmento
 plumbing tuberia, chapi,
 limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
 Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
 Timeshare at
 Paradise Beach Villas
 week 17 - 1 bedroom
 for \$2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di
 electricista en general corto
 circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
 un apartment full muebla pa
 Fls.800 pa luna
 Cable TV, gas, wifi y Serlimar
 ta inclui
 situa na San Barbola
Tel. 594 0251

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo, tur
 esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
 Apartamento den
 Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

TA BENDE
 Airco Fls.450,-
 3 speaker
 2 printer
Tel: 630 5185 / 568 0278

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
 MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
 Number completo:.....
 Adres di entrega:.....
 Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta: 3 Luna 6 Luna 1 año

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
 www.bondia.com**

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle (Maria)
Tel. 585 8145

San Nicolas:

Aloc
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubla cu un posible awa-
cero pasajero.

Temperatura maximo 30 grado celsius
Temperatura minimo 25 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di
oranan di merdia: 32 pa 34 grado celsius
Uv index: 9

Bahada di solo : 6:28 pm
Subida di solo : 7:03 am

Biento:

Modera for di generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16
nudo).
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga;

Forsa 5 to 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27
nudo).

Situacion general di tempo:

Aire den region ta relativamente abou na
humedad. Esaki lo mantene tempo gen-
eralmente seco. Solamente den oranan
di marduga y mainta trempan por spera
un awacero pasajero. Sinembargo, no ta
spera cantidadnan significante.

Condicionan maritimo/ estado di lama:

Ta spera un estado di lama leve na partin-
nan proteje, y modera na partinan zuid.
Na partinan oost te noordwest lama lo ta
modera cu olanan entre 3 pa 5 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

| | |
|--------------------|----------|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Santa Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip Line | 11141 |
| Brandweer | 115 |
| Ambulance | 911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Imsan | 524-8833 |
| Warda Costa | 913 |
| Seguridad Nacional | 11911 |
| Cruz Cora | 582-2219 |

BOTICA

| | |
|-------------------|----------|
| Aloe | 584-4606 |
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| San Lucas | 584-5119 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| Sero Preto | 584-4833 |
| Trupial | 583-8560 |

UTILIDAD

| | |
|-------|----------|
| Setar | 117 |
| Web | 525-4600 |
| Elmar | 523-7147 |

FUNERARIA

| | |
|------------------|----------|
| Aurora | 588-6699 |
| Royal Funeral H. | 586-4444 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Olive Tree | 584-8888 |

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 01/05/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

| Currency ¹ | Buying from Public ² | Buying from Public ³ | Selling to Public |
|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|
| ANG | 98.00 | 100.00 | 100.20 |
| ANG ⁴ | - | - | 100.00 |
| USD | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAD | 1.38 | 1.40 | 1.42 |
| CHF | 194.47 | 195.19 | 195.99 |
| GBP | 2.34 | 2.39 | 2.45 |
| JPY | 152.53 | 153.92 | 155.46 |
| EUR | 199.75 | 201.57 | 203.60 |
| DKK | 26.12 | 26.84 | 27.64 |
| NOK | 19.15 | 19.87 | 20.67 |
| SEK | 18.66 | 19.38 | 20.18 |

For amounts up to Afl. 100,000

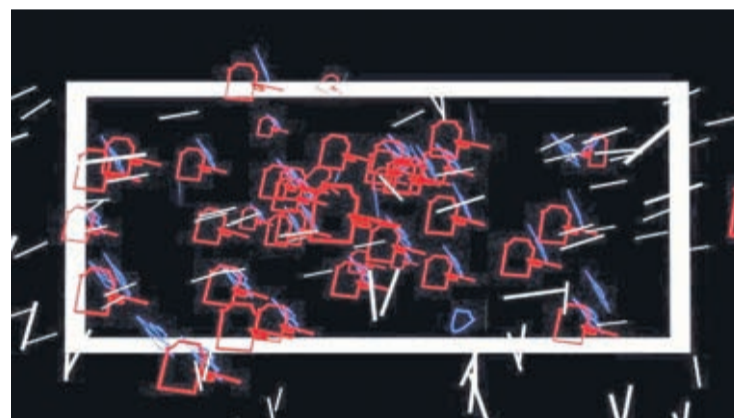
Ultimo siman pa inscribi na e workshop nan nobo na ateliers'89 punto di beyas arte Aruba

Pintura y animacion di video/pelicula. Cuminando dialuna 10 di januari pa un luna. For di 6.30 pa 9.30pm. Di dialuna pa diahuebs. Edad ta 12 aña pariba. Pa inscribi, por favor manda un, e-mail na elvis@ateliers'89.org o yama 5654613. Punto di beyas arte Aruba ta situa na man drechi riba e crusada di maria college na playa. Adres ta dominica-nessenstraat 34. No perde e cherns unico aki y inscribi, cupo ta limita.

Presentando asina dos workshop nobo uno di pintura y un di animacion di video-pelicula! Na januari, ate-

lier'89 ta ofrece dos diferente workshop pa dos artista maestro fantastico. Pintura i animacion di video/pelicula For di brazil ta bini pa e workshop di pintura e famosissimo dora longo bahia y pa e workshop di animacion ta bin for di amsterdam Hulanda e no menos conoci artista maestro christopher tym. Na prome luga, atelier'89 ta duna bon bini na e artista lauwria y docente procedente di sao paulo, Brazil dora longo bahia pa e workshop di pintura. Apesar cu pintura a wordo declara morto?, pa dora e ta mas cu na bida. E trabou di arte di dora ta wordo caracteriza pa ta fuertemente en-

volvi y involucra den e comunidad na unda e ta funciona totalmente como artista. Juist door di ta cada bes mas consciente di esaki e expresion di su trabou di pintura ta queda bibo pa e, contemporaneo y relevante. Den e workshop di pintura aki Dora Longo Bahia hunto cu bo persona ta bay en busca y explora e nificacion di pintura den futuro. Nos ta bay investiga con pintura ta manifesta su mes en relacion cu otro forma nan unda e imagen por wordo transmiti, manera den fotografia y film. Mientras bo ta pintando, e frontera entre berdad y di ficcion ta wordo explora den arte. Laga nos ban mira si e



| Resultado Sorteo jan 5, 2022 | | | | |
|---|----------------------|-----------------------|-------------------------|--------------|
| Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte | | | | |
| Wega | Prome premio | Segundo premio | Tercer premio | |
| DIARIO | 8635 | 9761 | 7384 | |
| KORSOU | 0934 | 6534 | 9423 | |
| SUPER4 | 5815 | | | |
| FLAMINGO | 4431 | 4223 | 2859 | |
| | LOTTO CATOCHI | 1757 | 8876 | 3605 |
| | WEGA ANOCHI | 3918 | 9407 | 5403 |
| | BIG4 | 7917 | | |
| | WEGA ANOCHI | 4373 | | |
| | 1 OFF | 0111 | | |
| | WEGA ANOCHI | 0152 | | |
| | ZODIAC | 6086 | CANCER | |
| | WEGA ANOCHI | 2459 | ARIES | |
| | LUCKY3 | 449 | | X2 |
| | WEGA ANOCHI | 310 | | X3 |
| | LOTTO DI DIA | 06-08-18-24-29 | 0x jackpot 1x match4 | |
| | | <i>Afl. 55.000,-</i> | 138x Afl.8 | |
| | LOTTO 5 | 14-19-24-30-31 | Joker: 29 | Letter: E |
| | | <i>Afl. 110.000,-</i> | 1x match4+ 3x match4 | |

cuadra nan ainda por tin e habilidad di transmiti un mensahe comprometido, manera otro portada nan di imagen sa tin. Un rol cu pintamento semper tabatin den pasado. E workshop kier tambe desafia e participante nan pa nan pensa ariba e impacto cu nan pintura tin den nan bida diario. Asina door di haci uzo di e metodo di pintura bo por manifesta bo comunidad pa cuminsa influencia of inclui e pa asina hasta por trece cambio? Hunto cu Dora, cada un lo siña mira e siguiente paso den su desaroyo pa tuma diferente paso nan nobo den nan conducta, pa coloria pafó di liña nan di custumber y pa tuma riesgo den nan trabou. Ta promete di bira un workshop fuera di lo cumun y inspirando bou di guia di un docente experimental cu un mente hoben. E periodo di trabou lo finalisa cu un habrimento di e exposicion final di e obranan crea. Dora Longo Bahia (a nace na 1961 na Sao Paulo, Brazil) ta un artista multidisciplinario i profesor cu ta biba y traha na

Sao Paulo, Brazil. For di 1984 e ta traha cu escenografía, ilustracion y performance. For di añanan nobenta, su pinturanan ta papia principalmente di e condicion urbano, tratando e tema manera violencia, sexo y morto. Desde 1993, e ta un ilustrado di Folha di Sao Paulo. Nabanda di e esaki entre 1994 y 2018 e tabata involucra como profesor den diferente academia di arte renombra. Ma tambe tabata toca den e banda punk Disk-Putas y ainda ta activo como musicante den bandanan di rock manera Verafisher y Madonna. E obranan di arte di Dora Longo Bahia a wordo presenta den un gran cantidad di exposicion internacional importante, entre otro e gran Bienal di Havana. Na mes un tempo, Christopher Tym ta bin tambe hunto cu Dora na Atelier'89 pa un no menos fascinante workshop di animacion di video/pelicula. Den e workshop aki lo traha hunto pa nos realiza un pelicula completo di animacion.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Cristina M. Angela-Werleman
Mihor conoci como “Maria di Codi of Dudu”
*15-12-1930 - †30-12-2021

Na number di su:

Casa: †Claudio Angela
Yiunan: Liana Willems-Angela
Ovito Angela
Joanna y Mario Dirksz-Angela
Margaritha Angela
Carina Angela
Jairo Angela
Nieto(a)nan: Joan Dirksz y Anduare Tromp
Mariëla y Esufan Hernandez-Willems
Allan Willems y Jadey Leung
Beverly Angela
Jean y Marisol Dirksz-Tromp
Marianne Willems y Carlos Peterson
Ghislady y Erich Genser-Angela
Stephany Carrion y Gerswin Giel
Myron Carrion y Tahane Ruiz

Yiu di criansa: Betty Erasmus

Bisnietonan: Thalia, Jayden, Jonayly, Eline, Isabella,
Elijah, Jaydriel, Anduare, Holly-J, Jeandre, Mia, Ella-
Sophie, Jacob, Marley
Ruman: Martina Werleman y familia

Amigo di cas: Marcelino Carrion
Sobrino y sobrinanan
Bon amiganan: Filomena Wever
Maria Dirksz

Demas famia: Werleman, Angela, Willems, Carrion,
Geerman, Hernandez, Leung, Tromp, Dirksz,
Peterson, Genser, Giel, Ruiz, Rasmijn, Jaramillo, van
der Berg, Erasmus, Dijkhoff.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diahuebs 6 di januari 2022 di 7’or pa 9’or di anochi.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa
Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diabierna 7 di
januari 2022 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa
Santana Catolico na Sta Cruz

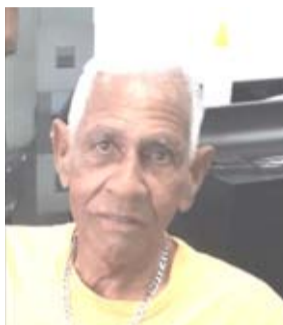
Disculpa nos si den nos tristesa nos, por a lubida algun
famia of conocir

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi Wardador, mi no tin falta di nada, den cunucu di yerbe
berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe
haya forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su number.
Salmo 23 1-3

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Jacinto B. Werleman

Mihor conoci como Opa Du, Mo Chinto, Pies of e
Toro di Angochi!
Ex trahador di DOW
*02-12-1935 - †31-12-2021

Mayornan: † Lucas Wilfridus y † Regina Werleman Danje

Na number di su yiunan:

Dorinda y Sixto Schwengle-Werleman y famia
Miriam y Ronnie Everon-Werleman y famia
Richard y Millerlandy Werleman-Silva y famia
Jazmin Werleman y Vale Dirksz y famia
Jamil y Gislène Werleman- Semerel y famia
Mama di su yiunan: Margarita (Chichi) Paesh y Juan Werleman

Na number di su rumanan:

† Modesta y † Celedonio Bello y famia
† Placida y † Beto Kock y famia
† Carlito y † Sofia Werleman y famia
Maxima y † Bernardo Kelly y famia
Enrique y † Chila Werleman y famia
Pablo y Candida Werleman y famia
† Esteban y Mariana Werleman y famia
Bruno y Pina Werleman y famia
Emeraldo y † Apolonia Werleman y famia
Juan y † Yaya Werleman y famia
† Raymundo Werleman
Jacobo y † Sarita Werleman y famia
Ina y Daniel Felis y famia

Na number di su nietonan:

Derrick y yiunan
Derrelaine y Ivan Franken na Hulanda
Djunrick y Gerianne y yiunan
Michael y Yeany y yiu
Jürgen y Janet y yiunan na Hulanda
Jürmeen Everon na Hulanda
Jürmila y Davey na Hulanda
Rick Werleman y Kerlys
Mark Werleman y yiu
Shaquille Koolman y yiu
Shamil Koolman
David y Genesis Werleman

Bisnietonan:

Chadee, Chandee y Chandrick Schwengle, Jür-Jena, Jür-Vjano y
Jurrome Everon, Mannelyk Koolman, Lionn Werleman, Rydion
Boyé y Athena Schwengle, Jeremiah Schwengle
Tur ihanan, sobrinonan, primonan, comer y compernan y
amiganan
Oppas: Rita Vargas
Bon bisñanan: Famia Croes, Dirks y Ridderstap
Su amiganan di Equipo di SV Independiente Caravel

Un danki especial na su dokter di cas: Dr. Angela

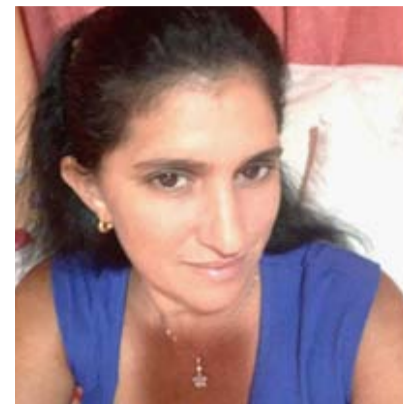
Demas famianan: Werleman, Danje, Paesch, Schwengle, Everon,
Silva, Dirksz, Semerel, Vincenten, Franken, Geerman, Dirksz,
Bello, Kock, Kelly, Arends, Winterdaal, Gomes, Peña, Petrochi,
Felis, Erasmus, Maduro, van der Hansz, Koolman, Dania, Croes,
Pardo, Peeters, Reyes.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia
Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home diabierna 7 di januari 2022 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues
ta sali pa Santana Central Sabana Basora.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Jehova es mi pastor;
nada me faltará.
En lugares de delicados
pastos me hará descansar;
Junto a aguas de reposo
me pastoreará.
Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos
curason, nos ta anuncia
fayecimento inespera di
nos ser stima:



Sandra Melendez-Moreira
*12-06-1977 - †02-01-2021

Na number di:

Su jui : Harrison Roberto Ter Beek

Su casa: Darwin Santos Polanco

Tata di su jui: Roberto ter Beek

Amiganan: Margo Vaneite, Isabel y Roberto

Demas famianan: van Daatselaar, Ter Beek, v/d Biezen,
Willems, Croes, Kock, Parad, Moreira Melendez,
Ledesma, Bosma

Ta invita pa asisti na acto di cremashon diasabra 8
januari 2022 for di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora
Funeral Home.

cbn
CANADIAN
BANK NOTE ARUBA N.V.



Cu profundo tristeza Directiva, Staf y
Personal di CBNA y Lotto ta anuncia
fayecimento di

Laida Cannister-Flanegin

Na bida ruman di nos colega
Johannes Flanegin

Nos mas profundo palabranan di
condolencia ta bay na henter famia

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lo e seka tur lagrima for di nan wowo, i morto lo no eksisti mas, lo no tin di rou, nada di yoramento, nada di dolor mas pasombra tur kos di antes a bai.
Revelashon 21:4



Cu nos alma carga cu tristesa pero conforme cu boluntad di señor paso ela libere foi tur pena, nos ta anuncia fallesimento di nos querida Mama, Casa, Wela, Ruman, Tanta y Amiga

Laida Maria Cannister-Flanegin

Mihor conosi como: Omachi, Laila, Maria, Chupabel, Chikawaw, Sis, Smiley
*22-08-1974 - †25-12-2021

Na number di su:

Casa: Edward Cannister (Gordo)
Yunan: Layane Vos
Bernardo Vos y Jenifer Silvera
Franksjen Vos
Guyon Cannister
Layward Cannister
Manera yiu: Lucas Geerman
Mayoran: †Bernardo Flanegin y †Damasa Flanegin

Nieta(o)nan: Jayonthlee Orman, Jihealee Orman, Geuell Tromp, Jencydy Vos,
Manera Nieto: Rajive Werleman, Jayquin Werleman

Rumannan: †Swinda Arends
Pedro Flanegin
Mildred Flanegin y Ewaldo Peña
Silvio Flanegin y Swinda Flanegin
Marisa Flanegin
Johannes Flanegin y Madelijn Flanegin
Doris de Cuba y Elvis de Cuba
Sergio Flanegin y Jeritza Flanegin
Manera Ruman: Richard Flanegin y Sheila Flanegin
Edgar Flanegin y Beatrice Flanegin
Betico Flanegin y yuinan

Subrina(o)nan: Gionina Engelhart y Famia, Bruce Flanegin y Famia, Brisly Flanegin y Famia, Kathleen Peña y Famia, Melitza Peña y Famia, Millienne Dinall y Famia, Nuris Flanegin y Famia, Joserick Flanegin y Famia, Johnrick Flanegin y Famia, Zulaima Werleman y Famia, Zulaika Werleman y Famia, Jessica Werleman y Famia, Idylaine Maduro y Marc Maduro, Jomark Flanegin y Famia, Franzine Flanegin, Ayrton Falcon y Famia, Bryan Falcon y Famia, Cedric Flanegin, Shen Flanegin
Manera Subrino(a): Jerney Alexander, Riangel Flanegin y Famia, Riangelo Flanegin y yiu, Jonathan Flanegin y Famia, Joel Flanegin y Famia, Jeremy Flanegin, Joally Flanegin y Famia, Christian Flanegin, Edgar Flanegin y Irin Croes y Famia, Marita Wever y yuinan, Jose Wever y Famia, Miguel Wever y Famia, Joselito Wever y Famia

Mihor Amiganan: Sheila Flanegin (Sis), Maluska Flanegin (Chikawaw), Annie Maduro (Laila), Mirella Ras (Amiga seria), Amanda Wever (Chupabel), Merelis Wever (Chiyeta),
Ihanan: Ayrton Falcon, Aldwin Stamper, Shen Flanegin, Zigmar Flanegin, Benjamar Flanegin

Suegra y Suegro: Marietta Cannister y †Mario Cannister
Madrina y Padrino: Maria Angela y Marciano Flanegin (Chano)
Tata di su tres yuinan: Franklin Vos
Su querido Besino: Decilo Roman

Ex neuro cu ela stima na bida: Geomar Tromp
Tanta y omo nan, prima y primo nan, amiga y amigo nan, cuña y sua nan na Curacao, Collega nan di C.E.A y demas Famia, Flanegin, Cannister, Wever, de Cuba, Angela, Geerman, Vos, Ras, Maduro, Croes, Dijkhoff, Peña, Stamper, Bosnie, Cathalina, Silvera, Arnold, Navas, Agunbero, Florencio, van den Berg.

Ta ricibi condolencia na Aurora Funeral Home, dia 5 di January 2022 desde 7 or pm pa 9 or pm.

Acto di entierio lo tuma lugar na Misa Immaculada conception, Santa cruz desde 2or pm pa 4 or pm dia 6 di Januari 2022. Despues di entierio nos no lo ricibi condolencia na cas. Nos ta pidi disculpa si den momento di nos tristesa nos por a lubida un of otro conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa nan tranquil, pa mi bolbe hanja forsa.”
Salmo 23:1,2,3.

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos y cu dolor inmenso na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima



Mario Martinus Tromp

* 08-09-1952 - † 29-12-2021

Na number di:

Su esposa stima:

Glenda Irene Tromp-Scholten

Su yuinan stima:

Myron Garrick Tromp y Deborah D. Tromp-Lacle
Cinara Christie Franken-Tromp y Angelo J.L. Franken

Su querido nieto:

Lorenzo John Milan Franken

Su rumannan:

†Prisca Tromp y yui
Jose Tromp
† Vera Tromp y yuinan
Diana Tromp y yuinan
Lourdes Quandus-Tromp y yuinan
Linda Thompson-Tromp y famia
Cira Tromp
Johnny Tromp y yuinan

Su bon amigonan: Tirso Koeijers, Ronnie Petronia, Eric Celaire
Staff, coach y team completo di Teachers United Futbol Team
Ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 6 di na Aurora Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno di famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo: 23

Ta participa fayecimento inespera di:

Francisco Maduro

*10-03-1962 - †03-01-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e careda, mi a warda e fe, den futuro ta wardá pa mi e corona di husticia, cual Señor, e Hues husto, lo dunami riba e dia ei; i no na ami so, ma tambe na tur esnan cu a stima su binida”

Cu hopi tristesa den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a bay sosega, nos tata y ruman stima



Sr. Roberto Francisco Figaroa

Mihor conoci como Betto of menceer Betto

*04-06-1946 - †31-12-2021

Ex-cabesante di St. Aloysius School Noord

Na Number di su yuinan:

Patrick Figaroa
Myrienne Figaroa y Calbert Maduro

Mama di su yuinan:

Myrna Figaroa

Mayoran:

† Atanasius y † Margarita Figaroa - Figaroa

Rumannan:

† Maria y † Anivio Kamp-Figaroa y famia
Zr. Gemma Figaroa na Hulanda
† Lucas Figaroa y Maria Kelly
Aurora y Angel Flanegin - Figaroa y famia
Teofilo y Maria Figaroa - Bikker y famia
Fortunata y Venancio Winklaar - Figaroa y famia na Bonaire

Su cuña y swanan:

Felomeno Figaroa y Martha Olaya y famia na Colombia
Editha y † Silvano Ruiz - Figaroa y famia
Edwin y † Jacintha Figaroa - Tromp y famia
Elvira y Martinus Flanegin - Figaroa y famia
Ramiro y Lourdes Figaroa - Fingal y famia
Mirto Figaroa y famia
Franklin Figaroa y Sandra de Cuba y famia
Hendrik Figaroa y famia na Hulanda
Olivia Figaroa y Remigio Maduro y famia
† Edwina Figaroa - Croes

Tur su sobrinonan y sobrinanan, ihanan stima, primonan y primanan, compernan y comernan, bon bisinanan.

Bon amigonan di cas Candelario Boekhoudt, Rudolf Pinedo y demás amigo y amiganan. Su amigo y amiganan di Merca Art Barrett, Paul Wallace, Jim y Roberta Tomacchio.

Su ex coleganan y ex alumnonan di St. Aloysius School Noord, amigonan, conocirnan. Famianan: Figaroa, Kamp, Kelly, Flanegin, Bikker, Winklaar, Ruiz, Tromp, Fingal, de Cuba, Maduro, Olaya y demas famianan.

Acto di entierio lo tuma lugar diabierna 7 di januari 2022 na misa Santa Anna na Noord pa 4’or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2’or den misa. Na lugar di flor of kran, un donación pa St. Aloysius School Noord lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entierio nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Un danki special ta bai na su ayudantenan di cas Nathalie y Maria, verpleegkundige di cas Nina, tur Specialistanan departamento di Wonden Poli, Dialysis Clinic di Dr. Horacio Oduer Hospital, Faith & Hope, Lite Life Transport y Wit Gele Kruis Aruba.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
inespera di nos ser stima:



Michael C. Hoek
Mihor conoci como “Buchi”
*21-08-1961 - †04-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n’ tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t’Esun cu a salba mi.
Isaias 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
di nos ser stima:



Sra. Mirta Tromp-Schotborg
*14-10-1952 - †28-12-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

‘We were trapped’: Trauma of Jan. 6 lingers for lawmakers



(AP) — Long after most other lawmakers had been rushed to safety, they were on the hard marble floor, ducking for cover.

Trapped in the gallery of the House, occupying balcony seats off-limits to the public because of COVID-19, roughly three dozen House Democrats were the last ones to leave the chamber on Jan. 6, bearing witness as the certification of a presidential election gave way to a violent insurrection.

As danger neared, and as the rioters were trying to break down the doors, they called their families. They scrambled for makeshift weapons and mentally prepared themselves to fight. Many thought they might die.

“When I looked up, I had this realization that we were trapped,” said Rep. Jason Crow, D-Colo., a former Army Ranger who served three tours of duty in Iraq and Afghanistan. “They had evacuated the House floor first. And they forgot about us.”

Bound together by circumstance, sharing a trauma uniquely their own, the lawmakers were both the witnesses and the victims of an unprecedented assault on American democracy. Along with a small number of staffers and members of the media, they remained in the chamber as Capitol Police strained to hold back the surging, shouting mob of supporters of then-President Donald Trump.

The lawmakers were finally taken to safety roughly an hour after the siege began.

Interviewed by The Associated Press before this week’s anniversary of the attack, 10 of the House members who were in the gallery talked of being deep-

ly shaken by their experience, recalling viscerally the sights and sounds amid the chaos. Vividly they remember the loud, hornetlike buzz of their gas masks. The explosive crack of tear gas in the hallways outside. The screams of officers telling them to stay down. The thunderous beating on the doors below. Glass shattering as the rioters punched through a window pane. The knobs rattling ominously on the locked doors just a few feet behind them.

And most indelibly, the loud clap of a gunshot, reverberating across the cavernous chamber.

“I’ve heard a lot of gunshots in my time, and it was very clear what that was,” Crow said. “I knew that things had severely escalated.”

The shot was fired by Officer Michael Byrd and killed Ashli Babbitt, a Trump supporter from California who was trying to crawl through the broken window of a door that leads to the House chamber. Both the Justice Department and Capitol Police investigated the shooting and declined to file charges.

While the gunshot dispersed some of the violent mob, the



lawmakers ducking in the gallery believed the worst was just beginning.

“I think all of us, myself included, had images of a mass-shooting event,” said Rep. Peter Welch, D-Vt., who posted video updates on Twitter as the chaos unfolded. “It was terrifying in the moment.”

Rep. Mike Quigley, D-Ill., said he could tell the gunshot had come from the back of the chamber, in the Speaker’s Lobby just outside, and not from the main doors on the opposite side where they could see rioters trying to break through. In that moment he realized why they couldn’t leave — they were surrounded. “It was in stages that you realized the severity,” he said.

Their terror was compounded by knowledge of what the mob was after: stopping Congress from certifying the Electoral College votes that would make Joe Biden the 46th president of the United States. Mike Pence, as is customary for the vice president, had been presiding over the ceremony in the House chamber where lawmakers were gathered to hear the certified results from all 50 U.S. states and the territories.

Trump had other ideas.

Spouting lies about election fraud that were refuted by his own Justice Department, Trump pressured Pence to reject the electors — a move that would have bucked the Constitution and thrown the House, and potentially the country, into chaos. Pence refused to do so, but Trump held a rally in Washington before the vote-counting began, telling hundreds of supporters at the Ellipse to “fight like hell.”

Oldest US veteran of WWII, Lawrence N. Brooks, dies at 112



(AP) — Lawrence N. Brooks, the oldest World War II veteran in the U.S. — and believed to be the oldest man in the country — died on Wednesday at the age of 112.

His death was announced by the National WWII Museum and confirmed by his daughter.

Most African Americans serving in the segregated U.S. armed forces at the beginning of World War II were assigned to noncombat units and relegated to service duties, such as supply, maintenance and transportation, said Col. Pete Crean, vice president of education and access at the museum in New Orleans.

“The reason for that was outright racism — there’s no other way to characterize it,” Crean said.

But Brooks, born on Sept. 12, 1909, was known for his good-natured sense of humor, positivity and kindness. When asked for his secret to a

long life, he often said, “serving God and being nice to people.”

“I don’t have no hard feelings toward nobody,” he said during a 2014 oral history interview with the museum. “I just want everything to be lovely, to come out right. I want people to have fun and enjoy themselves — be happy and not sad.”

On sunny days, Brooks was known for sitting on the front porch of the double shotgun house he shared with daughter Vanessa Brooks in the Central City neighborhood of New Orleans. Neighbors would call out to the local celebrity, wave and bring him soda and snacks.

Brooks was passionate about the New Orleans Saints football team and never missed a game, his daughter said. His church, St. Luke’s Episcopal, was also close to his heart and he never missed a Sunday service until the coronavirus pandemic hit.

Originally from Norwood, Louisiana, near Baton Rouge, Brooks’ family moved to the Mississippi Delta when he was an infant. He was one of 15 children, and lived too far from the nearest school, so his parents taught him what they could at home.

Brooks was working at a sawmill when he was drafted into the U.S. Army in 1940. After Japan’s attack on Pearl Harbor, he was assigned to the mostly Black 91st Engineer General Service Regiment stationed in Australia.

Later in the war, troop losses virtually forced the military to begin placing more African American troops into combat positions. In 1941, fewer than 4,000 African Americans were serving in the military. By 1945, that number increased to more than 1.2 million.

The 91st, where Brooks served, was an Army unit that built bridges, roads and airstrips for planes. Brooks was assigned as a caretaker to three white officers. His job was to cook, drive and take care of their clothes.

Brooks did not often speak publicly about the discrimination he and other Black soldiers faced in the war, or the discrimination his family faced in the Jim Crow Deep South, his daughter said.

Crean, who got to know Brooks and his family through his work at the museum, said Brooks did talk about noticing how much better he was treated as a Black man in

Australia compared with the U.S. But Brooks told Crean thinking about it would make him angry, so he tried not to. During his oral history interview, Brooks said the officers he cared for treated him well and he considered himself fortunate not to have to fight in combat.

“I got lucky. I was saying to myself, ‘If I’m going to be shooting at somebody, somebody’s going to be shooting at me and he might get lucky and hit,’” he said.

He often told the story about a time when he was a passenger in a C-47 aircraft delivering a load of barbed wire to the front when one of the transport plane’s engines went out.

After they dumped the cargo to conserve weight, he made his way to the cockpit. He told the pilot and co-pilot that since they were the only two with parachutes, if they had to jump for it, he was going to grab on to one of them.

“We made it, though,” he said during the 2014 oral history interview, laughing. “We had a big laugh about that.”

Despite not being in combat, Brooks did experience enemy fire during the war. He said the Japanese would sometimes bomb Owen Island, where he worked. He said he learned to tell the difference between the sounds of Japanese, American and German planes approaching.

“We’d be running like crazy, trying to hide,” he said. They

had to dig foxholes to protect themselves.

He was discharged from the Army in August 1945 as a private first class.

When he returned from service, he worked as a forklift driver until retiring in his 60s. He has five children, five stepchildren, and dozens of grandchildren and great-grandchildren. He lost his wife, Leona, shortly after Hurricane Katrina.

That 2005 disaster destroyed his home. Then in his late 90s, he was evacuated from his home’s roof via helicopter. His daughter described him as “resilient.”

“He’s been through a lot. He’s real tough, and that’s one thing I learned from him. If nothing else, he instilled in me, ‘Do your best and whatever you can’t do, it don’t make no sense to worry about it,’” she told the AP. “I think that’s why he has lived as long as he has.”

Starting with his 105th birthday, the museum began throwing him annual birthday parties. His favorite part of the celebration was watching the Victory Belles, a trio performing the music of the 1940s. During the coronavirus pandemic in 2020 and 2021, the museum organized a parade in front of his home with brass bands and Krewe of Zulu warriors in full regalia.

“Even at 112, Mr. Brooks stood up for a little bit and danced,” Crean said.

Philadelphia fire kills at least 13, including 7 children

(AP) — Fire tore through a duplex home early Wednesday in Philadelphia, killing 13 people, including seven children, fire officials said. At least two people were sent to hospitals, and officials warned the toll could grow as firefighters searched the rowhome, where 26 people had been staying.

The four smoke alarms in the building, which was public housing, do not appear to have been working, fire officials said. The blaze’s cause was not determined, but of-

ficials shaken by the death toll — apparently the highest in a single fire in the city in at least a century — vowed to get to the bottom of it.

Officials did not release the names or ages of those killed in the blaze, which started before 6:30 a.m. As many as eight residents appear to have been able to escape the fire, which burned in a residential area of the Fairmount neighborhood, northwest of downtown and home to the Philadelphia Museum of Art and its famous “Rocky steps.”

Streets around the fire scene

remained blocked off in midafternoon as investigators worked. Onlookers and neighbors had largely migrated to a nearby elementary school, where relatives and friends of the home’s residents gathered to wait for news.

A small group of people, some wrapped in Salvation Army blankets, stared down 23rd Street, where the blaze happened, hugging one another and crying. Several friends of the children stopped by the school, hoping for information, after their texts and calls went unanswered.

Rabiya Turner said she rushed to the home this morning to bring clothes to cousins who

were able to escape the blaze. People gathered at the school for warmth and someone to talk to, she said.



US, Germany say Russia poses ‘urgent’ challenge to stability

(AP) — The United States and Germany said Wednesday that Russia’s military buildup near Ukraine’s border poses an “immediate and urgent challenge” to European security and that any intervention will draw severe consequences.

But the country’s top diplomats left open what those consequences would be and how differences on arming Ukraine and a controversial Russian gas pipeline will be resolved.

Secretary of State Antony Blinken and German Foreign Minister Annalena Baerbock sought to present a unified front on Russia after a meeting in Washington.

“Both Germany and the United States see Russia’s actions toward Ukraine as an immediate and urgent challenge to peace and stability in Europe,” Blinken said.

“We condemn Russia’s military buildup on Ukraine’s borders, as well as Russia’s increasingly harsh rhetoric as it continues to push the false narrative that Ukraine seeks to provoke (Russia),” he said. “That’s a little bit like the fox saying it had no choice but to attack the henhouse because somehow the hens presented a threat.”

Baerbock agreed. “We jointly reiterated that Russian actions and activities come with a clear price tag, and a renewed violation of Ukrainian sovereignty by Russia would have severe consequences,” she said.

The Blinken-Baerbock meeting followed a telephone call last week between President Joe Biden and Russian President Vladimir Putin, a conversation Sunday between Biden and Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy, and a group discussion Tuesday among Biden’s national security adviser Jake Sullivan and his counterparts from the five Nordic nations.

It also preceded a flurry of meetings involving NATO foreign ministers, senior U.S. and Russian officials, the NATO-Russia Council and the Organization for Security and Cooperation in Europe set for next week.

“The real question is whether Russia is serious about diplomacy, serious about de-escalation,” Blinken said. “Let’s see where this goes over the next weeks.”

Western officials have hinted at any number of economically crippling sanctions that could be imposed should Russia act. Those include near total cutoff from the international financial system and steps toward greater NATO integration with non-allied European nations.

But, there have been very few specifics and Blinken again declined to discuss them. “I’m not going to telegraph them publicly, but I can tell you with great confidence that a tremendous amount of work has been done already. There is very strong coordination and collaboration and very strong agreement on measures that would be taken in the event of renewed Russian aggression against



Ukraine.”

As the Biden administration moves to build international consensus around a set of possible punitive measures, Germany is clearly the linchpin. Securing the support of Europe’s biggest economy will be key to both messaging and implementation of whatever is decided.

Baerbock is the top diplomat in the first German government in 16 years not headed by Angela Merkel. She has struck a tougher tone on Russia than her predecessor. But Germany has adopted a less confrontational stance toward Russia compared with many other European nations.

Germany’s business ties with Russia could provide leverage, but they could also prove a hindrance for forging a united front toward Moscow. Despite strong criticism from the U.S., the center-left government of new Chancellor Olaf Scholz hasn’t shown itself willing to block the start of natural gas deliveries through a newly built pipeline linking Russia and Germany — a move that would hurt both countries.

Under Merkel, Germany persuaded the Biden administration last year not to impose sanctions on the company building the Nord Stream 2 pipeline, which many believe will leave Europe beholden to Russia for energy and Ukraine more vulnerable.

Blinken noted that the pipe-

line, while completed, has yet to go into operation and said gas flows through it would be unlikely if Russia invades Ukraine.

“If Russia renews its aggression toward Ukraine, it would certainly be difficult to see gas flowing through it in the future,” he said. This actually gives the EU leverage over Russia, he said, rather than the other way around.

Baerbock sidestepped the question of whether the pipeline would be operationalized in the event of a Russian intervention. However, she said the new German government would abide by an agreement signed last summer with Washington that says Russia will not be allowed to use energy as a political weapon against Europe.

“We agreed on this, together with our European partners, that we would take effective measures together with our European partners, should Russia use energy as a weapon or should it continue its aggressive acts against Ukraine,” Baerbock said.

Blinken did not directly address her response but said the U.S. would press ahead with joint measures on the pipeline if necessary.

“We will continue to work in a way that I hope can be effective in dealing with energy issues and challenges, including those posed in our judgment by Nord Stream 2, and also in a way that preserves what is so vital, and that is

strong trans-Atlantic solidarity. That is the most effective response and most effective tool that we have in countering Russian aggression,” he said.

Nord Stream 2 is a topic of major concern in Washington, and Congress is expected to take up two bills related to it and other Russia sanctions next week, just as the meetings in Europe are happening. A GOP bill would automatically impose Nord Stream sanctions, while a Democratic version would impose a wider range of penalties on Russia should it invade Ukraine.

Both Democratic and Republican lawmakers in Washington have blamed Nord Stream 2 for increasing Russia’s leverage over Germany and limiting what Berlin would be willing to do in response to a new invasion. Germany, like much of the European Union, is heavily reliant on Russian natural gas.

Blinken said the U.S. has delivered weapons to Ukraine and would continue to do so in the event of a further Russian military assault on the country.

Echoing concerns by some in Germany that this could stoke military tensions with Russia, Baerbock said “we have a different position on arms supply to Ukraine,” but noted that Berlin has provided a military hospital to the Ukrainian army and support in treating wounded soldiers.



Suspect in South Africa's Parliament fire appears in court



(AP) — The man suspected of starting the fire that gutted South Africa's parliament buildings ap-

peared in court Tuesday and will remain in custody pending a bail hearing.

Zandile Christmas Mafe faces several charges including arson, theft, housebreaking and contravention of the Na-

tional Key Points Acts, which restricts access to government buildings, according to the local Eye Witness News website.

Mafe's lawyer said he denies the charges. Mafe was arrested on the premises of the Parliament complex by police after they noticed the fire Sunday morning. The Parliament complex in the center of Cape Town includes some buildings that are 130 years old.

National Prosecuting Authority spokesman Eric Ntabazalila told journalists outside court that Mafe was also found with an explosive device, but didn't give further details.

Police haven't ruled out the possibility of more arrests, said Nomthandazo Mbam-

bo, spokesman for the Hawks special investigative unit of the police.

"We're going to be conducting a full investigation and we think there may be other people involved but at this stage, the focus is on this one until the investigation can dictate otherwise," Mbabambo told media outside the courtroom.

The fire destroyed South Africa's main Parliament chamber, offices and other buildings nearby on Sunday. It flared up again Monday when winds picked up and burned through other offices. Firefighters battled the renewed blaze until midnight, officials said.

Parliament was closed for the holidays and no injuries have been reported in the fire.

North Korea fires ballistic missile, in 1st test in 2 months

(AP) — North Korea fired a ballistic missile into the sea on Wednesday, the U.S. military said, its first weapons launch in about two months and a signal it isn't interested in rejoining denuclearization talks anytime soon and would rather focus on boosting its weapons arsenal.

The launch came after North Korean leader Kim Jong Un vowed to further strengthen his military capability — without disclosing any new policies toward the United States or South Korea — at a high-profile ruling party conference last week.

The U.S. Indo-Pacific Command said the ballistic missile launch "highlights the destabilizing impact of (North Korea's) illicit weapons program" but didn't pose an immediate threat to U.S. territory or its allies. It said in a statement that the U.S. commitment to the defense of its allies, South Korea and Japan, remains "ironclad."

South Korea's military said a suspected ballistic missile fired from North Korea's mountainous northern Jagang province flew toward its eastern waters. Defense Minister Suh Wook said the launch is seen as part of North Korea's military buildup, but that South Korea is analyzing whether it had any political

intention. In an emergency video conference, members of South Korea's presidential national security team expressed concerns about the launch and said resuming talks with North Korea is important to resolve tensions, according to the presidential Blue House.

The Japanese Defense Ministry also detected the North Korean launch. "We find it truly regrettable that North Korea has continued to fire missiles since last year," Japanese Prime Minister Fumio Kishida told reporters.

China, North Korea's most important ally, maintained an even-handed response to the launch, with Foreign Ministry spokesperson Wang Wenbin calling for dialogue and saying "all parties concerned should keep in mind the big picture (and) be cautious with their words and actions."

U.N. Secretary-General Antonio Guterres reiterated that North Korea "should resume talks with the other parties concerned and that diplomatic engagement and diplomatic talks remain the only pathway to sustainable peace and complete verifiable denuclearization of the Korean Peninsula," U.N. spokesman Stephane Dujarric said.

Last fall, North Korea car-

ried out a spate of weapons tests in what experts called an attempt to apply more pressure on its rivals to accept it as a nuclear power in hopes of winning relief from economic sanctions. The tests included a submarine-launched ballistic missile and a developmental hypersonic missile. Since artillery firing drills in early November, North Korea had halted testing activities until Wednesday's launch.

The Biden administration has repeatedly said it is open to resuming nuclear diplomacy with North Korea "anywhere and at any time" without preconditions. North Korea has so far rebuffed such overtures, saying U.S. hostility remains unchanged.

Outgoing South Korean President Moon Jae-in said in his New Year's address Tuesday that he would continue to seek ways to restore ties with North Korea and promote peace on the Korean Peninsula until his single five-year term ends in May. He has recently pushed for a symbolic declaration to end the 1950-53 Korean War as a way to reduce animosity.

U.S.-led diplomacy aimed at convincing North Korea to abandon its nuclear program collapsed in 2019 due to differences over how much sanctions relief should be

given North Korea in return for limited denuclearization steps. Kim has since threatened to enlarge his nuclear arsenal, though his country's economy has suffered major setbacks due to the COVID-19 pandemic, persistent U.S.-led sanctions and his government's mismanagement.

"Rather than expressing willingness for denuclearization talks or interest in an end-of-war declaration, North Korea is signaling that neither the omicron variant nor domestic food shortages will stop its aggressive missile development," said Leif-Eric Easley, a professor at Ewha University in Seoul.

Kim Dong-yub, a professor at the University of North Korean Studies in Seoul, said North Korea might have tested a hypersonic missile or a nuclear-capable KN-23 missile with a highly maneuverable and lower-trajectory

flight. He said North Korea would likely move forward with its military buildup.

Japanese Defense Minister Nobuo Kishi said the missile was presumed to have landed outside Japan's exclusive economic zone. U.N. Security Council resolutions ban any ballistic activities by North Korea, but the council typically doesn't impose new sanctions for short-range missile launches.

During last week's plenary meeting of the Central Committee of the ruling Workers' Party, Kim repeated his vow to boost his country's military capacity and ordered the production of more powerful, sophisticated weapons systems. State media reports on the meeting said North Korea set forth "tactical directions" for external relations, including with South Korea, but didn't elaborate. The reports made no mention of the United States.



NFL teams could lose draft pick for interview violations

(AP) - The NFL has issued a warning to teams that they could lose a draft pick and face significant fines if club representatives conduct themselves unprofessionally in interviews with draft prospects.

In a memo obtained by the AP that was sent to clubs on Wednesday, the league said a team would forfeit a draft pick between the first and fourth round and be fined a minimum of \$150,000 if it's determined a club representative displayed conduct that is "disrespectful, inappropriate, or unprofessional" during an interview. Fines and/or suspensions of individual club employees also could be imposed, according to the memo.

"We aim for dignity, respect and professionalism," league executive Troy Vincent told the AP. "It's that simple."

The league also plans to eliminate the Wonderlic test for prospective players, and it is revising some of its scouting combine drills to better simulate game-related movement. Wide receivers and tight ends will run crossing routes instead of wheel routes, and running backs will run option routes instead of corner and post-corner routes.

Some drills for offensive linemen and defensive players also were revised to better assess in-game player movements.

The league reminds teams an-

nually ahead of the combine that federal and state laws as well as the collective bargaining agreement between the league and the NFL Players Association prohibits discrimination based on various factors, including race, color, disabilities, religion, sexual orientation, national origin and marital status, and questions on these subjects are off limits. This is the first time the NFL has threatened specific accountability measures if draft prospects are asked about any of these subjects.

"All clubs should ensure that prospective draft picks are afforded a respectful and professional NFL environment — one that is consistent with state and federal law and our shared commitment to respect, diversity and inclu-



sion," the memo states. "The same is true of free agents whom your club may consider signing. It is also important for your club to reinforce to prospective players the value your club places on character and the standards of conduct expected of everyone associated with the NFL."

The NFL has been seeking ways to improve the professional and medical experience for draft prospects at the combine.

Prospects are encouraged to report offensive conduct without retaliation.

Smart can rewrite legacy by ending Georgia's title drought

(AP) - Kirby Smart did his best to get ahead of the questions about Nick Saban while acknowledging the topic was inevitable.

It seems the Georgia coach can't avoid Saban, when championships — and Smart's big-game legacy — are on the line.

Smart is 0-4 against Saban, his former boss at Alabama. That includes Georgia's 41-24 loss to Saban's Crimson Tide in the Southeastern Conference championship game in Atlanta on Dec. 4.

Smart fielded questions about Saban prior to that game before earning a rematch when the Bulldogs beat Michigan 34-11 on Friday night in the College Football Playoff semifinal.

The Georgia coach insisted on Monday the Georgia-

Alabama rematch for the national title is not about Smart vs. Saban.

"Each game has been different," Smart said. "And it will never be about he and I. I know he won't make it that and I won't make it that, because that's for you guys to do that."

Smart's Georgia legacy is on the line. That's about more than how he compares with Saban, already assured of being remembered as one of the greatest coaches in college football history.

As Smart wraps up his sixth season at his alma mater, the national championship game will help determine his place in Georgia history. That includes how he will be judged in comparison with his predecessor, Mark Richt, as well as Vince Dooley, who won Georgia's last national cham-

pionship in 1980.

Smart was hired to give Georgia the push it lacked to win the biggest games. He was hired to bring championships to the Bulldogs.

So far, Smart trails Richt. Thanks to the humbling loss to the Crimson Tide last month, Smart remains stuck on one SEC title, in 2017. Richt won two SEC championships in his first five seasons in Athens.

Smart's big-game history also includes an overtime loss to the Crimson Tide in the 2017 national championship game.

By bringing the Bulldogs to another national title game, Smart has made Georgia a regular part of the championship picture. He has brought Georgia to the biggest games.

Saban has blocked Smart's path to big-game success. Smart can change that script by winning the biggest game of all in his second national title appearance against Alabama.

Saban has won seven national championships, including six in the last 12 years at Alabama. He is looking for back-to-back titles with the Crimson Tide.

Smart was the defensive coordinator on Saban's Alabama staff before he was hired to lead Georgia's program.

Smart's Bulldogs were 12-0 following their first undefeated regular season since 1982 and on track for their first national championship in 41 years before the SEC title game loss to Alabama.

Sure, Smart doesn't deny that Saban and Alabama are a hurdle the Bulldogs have not yet cleared. Smart says he's not alone.

Smart said the Crimson Tide "have also been a problem and a thorn for any team they've played besides ours. We have that in common with a lot of teams."

Smart knew better than to celebrate Friday's runaway rout of Michigan in the Orange Bowl. He called a timeout and put a firm roadblock on plans by running backs Zamir White and James Cook to empty a watercooler on his head at the end of the game.

Playoff semifinal wins don't merit watercooler baths. Only minutes after the game, Smart already was looking ahead to Alabama.

"I was wanting to get a real shower, not a Gatorade bath, because I want to get focused on Alabama," Smart said after Friday's win, before adding, "To be honest with you guys, I'm not interested in celebrating that."

Players got the message. They

know what's at stake.

Quarterback Stetson Bennett said Monday a heavy burden accompanies Georgia's national championship drought.

"Maybe I'm not capable of holding that weight on my shoulders, but, no, I'm just treating it as a football game," Bennett said. "Do I know that means a lot to a lot of people? Yes. Am I trying to play some kind of savior by winning a national championship for millions of people? No. I don't think that's my job."

Indeed, that is Smart's job.

If Bennett feels that weight as a former walk-on, then Smart surely must carry a much greater load. Smart is coaching for championship-starved fans and for his lifetime commitment to the Bulldogs as a player, assistant and coach.

Smart showed no sign of that burden one week before another big-game test.

"Our guys are excited and being excited to work and really take another shot and go play these guys," Smart said, adding he has "a lot of respect for Alabama and coach Saban and everything they've been able to do. And we know that we've got to play one of our best games and our guys are excited for the opportunity."



Still no vax, Kyrie's back: Nets look to star guard for help



(AP) — Kyrie Irving might be just the jolt the Brooklyn Nets need to escape a midseason slump.

It looks like they'll find out Wednesday night at Indiana.

After being held out of the team's first 35 games because he refused to get vaccinated against the coronavirus, Irving is set to make his highly anticipated season debut.

Coach Steve Nash was still finalizing plans for how the guard will be used.

"He could definitely start," Nash said after the Nets' morning shootaround. "I think he could play a full chunk of minutes. He's had three or four full-court days so I think he can play extended minutes."

Irving has been unable to play at home and for much of the season because of New York City's vaccination mandate and was unwelcome on the road. The Nets didn't want a part-time player, so sent him away during the preseason.

Things changed. Nash said with the recent COVID-19 outbreak that left the Nets severely short-handed, having the superstar part-time was a better option than signing more players to 10-day hardship contracts.

"So why not bring him back?" Nash said.

The Nets have lost three straight, all at home, and there's nothing Irving can do about the Nets' struggles in Brooklyn if he remains

unvaccinated. The vaccine is mandated for New York City athletes playing in public venues. He has said refusing it was what's best for him and that he was aware there would be consequences.

But he can play in road games in the cities where there is no mandate, including all the upcoming ones during a stretch that has the Nets away for seven of their next 11 games.

Irving's situation is rare in professional sports.

The NBA has said 97% of its players are fully vaccinated — which would basically mean no more than 15 players in the league are unvaccinated, Irving presumably among them. That is consistent with other sports leagues; the NFL said in mid-December that about 95% of its players are vaccinated, and the NHL touts a 99% rate with no more than four players unvaccinated.

As of last month, the NBA said two-thirds of players were also boosted, a figure that has likely risen in recent weeks given constant urging from the league and the National Basketball Players Association. They have pointed to the recent surge in virus-related issues as proof that boosters are absolutely critical to keeping the league going.

"Boosters are highly effective," NBA Commissioner Adam Silver told ESPN last month.

ADVERTISEMENT

Unvaccinated players in the NBA are subject to almost-daily testing (the exception being off days without a game, practice or travel) and more stringent requirements, such as not being able to dine with teammates and additional social-distancing rules — even covering where their lockers can be in relation to their teammates.

"I knew the consequences," Irving said last week of his vaccination decision. "I wasn't prepared for them, by no stretch of imagination coming into the season."

Even though he just recently started practicing for the first time since training camp, the Nets are confident Irving's entrance can only be a positive.

"I mean, have you watched

him play? He's a master," Kevin Durant said. "He can score 60%, 70% of his shots if you don't guard him, and he's a high IQ player."

For sure, Irving's talent is undeniable. He averaged a career-best 26.9 points last season, becoming the ninth player in NBA history to shoot at least 50% from the field, 40% from 3-point range and 90% from the free throw line.

But there's still matters of chemistry and continuity that championship clubs crave, and the Nets will be trying to establish it with essentially two teams: one on the road with Irving and one at home without him.

The Nets are banking that Irving's close relationship with Durant, along with a roster of veterans such as James Harden, LaMarcus Aldridge and Blake Griffin will smooth what could normally be a bumpy transition.

"I think that they have a mature enough group, an experienced enough group to kind of understand the dynamics of the business of basketball, along with the rules that are in place that made the situation what it is," Clippers assistant coach Brian Shaw said. "So, they'll make the most of it."

That's what the Nets were counting on when they reversed their decision last month and announced that Irving would join them for practices and road games. They were criticized for doing so — as the Australian

Open has been for allowing Novak Djokovic entry with a medical exemption despite questions about whether he was vaccinated, which was supposed to be required so he could defend his title.

The Nets couldn't win without Irving last season, falling to Milwaukee in the Eastern Conference semifinals after he sprained his ankle in Game 4. It's unclear if they can win with Irving, who has a history of injuries and took a leave of absence from the team for personal reasons last season.

He's spent this one collecting a portion of his \$35 million salary not to play, forfeiting checks for the games he made himself ineligible for, but getting paid for the road games the Nets barred him from. He's popped up occasionally on his social media platforms or as a spectator at Seton Hall games, but hasn't been playing against NBA competition.

There hasn't been time to get as much work as hoped when he came back, as he went into health and safety protocols on Dec. 18, the day after his return was announced.

But on a team that's showing flaws, whatever Irving can provide — whenever he can provide it — should solve some problems.

"Obviously we love to have Kyrie back. He's a special, special talent," James Harden said. "But there's things that we need to correct internally and individually that can help us, and then adding Kyrie

